

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

CONCERTADO

Año V.—Núm. 1.162    Apartado de Correos núm. 29    Miércoles, 12 de Enero de 1927    Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3.-OVIEDO    Precio: 10 cts.



EL SEÑOR

## Don Francisco Martínez Sela

Descansó en la paz del Señor en su casa de San Claudio (Barrio de la Lloral), a las 13 horas del día 11 de Enero de 1927

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTÓLICA

R. I. P.

Sus afligidos hermanos doña Dolores y don Salvador; hermanos políticos don José Suárez, don Gaspar Delgado y doña Regina Castañón; sobrinos, primos y demás parientes,

Suplican encomienden su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver mañana jueves, a las diez, desde la casa mortuoria al cementerio de San Claudio y acto seguido a los funerales que por su eterno descanso se verificarán en dicha parroquia, por lo que recibirán especial favor y consuelo.

El duelo se despide en la Iglesia

El Excmo. Sr. Obispo de la Diócesis se dignó conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Agencia URÍA, Rosal, 41.—Teléfonos 5-50 y 5-33

**LA SITUACION POLITICA**

### Esta semana no se celebrará Consejo de ministros

**DE LA VISITA DEL PRESIDENTE**

En el Ministerio de la Gobernación continúan recibiendo telegramas de los alcaldes de los pueblos que estos días está visitando el marqués de Estella, dando cuenta de los agasajos que tributan al presidente del Consejo.

**COMISION ARBITRAL**

Se sabe oficialmente que se ha constituido en la capital de Méjico la Comisión arbitral encargada de resolver las reclamaciones formuladas por los españoles, damnificados en aquella República.

A la reunión asistieron dos delegados de cada país, el ministro de Negocios de Méjico y el representante español.

**UNA AUTORIZACION**

Se ha dictado una disposición autorizando a los buques que lleguen a los puertos españoles o africanos, dependientes del Estado español, para que puedan proveerse de lubricantes en los depósitos francos.

**UN FOLLETO DEL MARQUES DE ESTELLA**

Aprovechando la tregua que pueda tener por Andalucía el presidente del Consejo, se propone redactar un folleto análogo al que publicó el año pasado.

El libro que entonces redactó se titulaba "Cartilla patriótica" y las doce mil pesetas que produjo las destinó íntegramente al marqués de Estella a engrosar la suscripción para el soldado de África.

El presidente del Consejo no ha dicho aún el tema de su nueva obra.

**EN EL MINISTERIO DE ESTADO**

El Nuncio visitó esta mañana al ministro de Estado, con objeto de demostrarle su agradecimiento por el pésame que el señor Yanguas le envió con motivo del fallecimiento del señor Guerinoni.

**LAS VISITAS DE CALVO SOTELO**

Entre las visitas que recibió esta mañana el ministro de Hacienda, figuró la del director del Banco de Bilbao.

**EN EL MINISTERIO DE INSTRUCCION**

Esta mañana visitó al señor Callejo una comisión de farmacéuticos nacionales.

El maestro Arbós también visitó al ministro de Instrucción para expresar su deseo de dar en la Zarzuela varias obras nuevas, antes

que la Sinfónica haga su viaje al extranjero.

Una comisión de alumnos del quinto año del Bachillerato visitó esta mañana al señor Callejo para hablarle de diversos puntos del plan actual de segunda enseñanza.

**EN GOBERNACION**

El señor Martínez Anido recibió esta mañana en su despacho a una comisión de trigueros y a D. Eduardo Sotés.

**LOS REPRESENTANTES DE COMERCIO DE BARCELONA**

Esta mañana visitó al ministro del Trabajo una comisión de representantes de comercio de Barcelona.

Le interesaron concediera una medida de oro al industrial barcelonés señor Coroninas.

**EL CONSEJO DE ECONOMIA NACIONAL**

El Consejo de Economía Nacional se ha reunido, bajo la presidencia del señor Castedo, constituyendo la Junta naranjera, con asistencia del director general de Aduanas y representante de los exportadores y Cámaras Agrícolas de Valencia, Murcia y Alicante.

Se adoptaron acuerdos derivados del cumplimiento de la Real orden recientemente dictada, que fué muy bien acogida por el interés que demuestra para la defensa de los intereses de los naranjeros.

**TRIBUNAL TITULAR PARA NIÑOS**

En el Ministerio de la Gobernación se reunió la comisión directiva del Tribunal titular para niños.

Los reunidos se congratularon del desenvolvimiento que ha tenido el Tribunal durante el año 1926.

Se han despachado 1.347 expedientes de consultas formuladas por Institutos auxiliares y 1.392 de niños menores.

Los reunidos examinaron a continuación las consignaciones del Gobierno y las consultas.

El vocal señor Ibarra dió cuenta de una visita girada a Oviedo, en cuya capital va a instalarse, en breve, un Reformatorio.

La comisión quedó satisfecha de las gestiones que viene realizando Sevilla para montar un establecimiento análogo.

Por último, los reunidos, quedaron enterados de los proyectos de protección a los menores que infrinjan las leyes de residencia en Francia.

Parece que este asunto está en

**ROMPECABEZAS MARITIMO-HULLERO**

### Estatutos para todo

Transido de dolor, atarazada el alma por las causas que dejó apuntadas en mi "rompecabezas" anterior, he pasado un día horrible, no solo por la suerte de mis desventurados amigos, sino por sentirme, también yo, preso —desde que pasé la vistapo r el malhadado Estatuto Hullero— entre las mallas de la enajenación. No veo más que Estatutos por todas partes; me persiguen, me acosan, me torturan... Pero he tomado una enérgica resolución que *brindo* a mis amigos, y... "hoy con el vino me siento bien". Sin embargo, esta dominante obsesión no se aparta de mí, siquiera hoy haya tomado tintes más risueños.

No veo tan mal eso del Estatuto, y creo que deben confeccionarse, por el mismo sistema, otros tantos para todas y cada una de nuestras industrias, para todos los productores nacionales. ¿Por qué solo para la industria hullera? ¿Cuáles son sus merecimientos especiales? No, ¡fuera privilegios! Yo que vengo abogando por el funcionamiento de depósitos francos, flotantes y terrestres,—al igual que los carboneros—de harinas, de tabaco, de azúcares, de material siderúrgico, de paños y puntillas, desde luego de efectos navales y sobre todo de vinos y licores, no puedo por menos de opinar siquiera que las demás industrias tienen también un perfectísimo e incontrovertible derecho a gozar de los beneficios que de estos Estatutos han de derivarse: Estatuto Harinero, Estatuto Azucarero, Estatuto Metalúrgico, Estatuto Corcho-taponero, Estatuto Vitivinícola..., con sus respectivos centros técnico-burocratas en Madrid; Consejos, Comités, etc.

¡Venga la "Ordenación" para todo!

Y así como el día que se ponga en vigor el Estatuto Hullero y empiece a funcionar el correspondiente "Comité

manos de la Junta de Protección a la Infancia de París.

**LA COMISARIA DE LA SEDA**  
Hoy se ha reunido la Comisaría de la seda para tratar de diversos asuntos de esta industria y adoptar acuerdos que serán sometidos a la aprobación del Gobierno.

**JUNTA DE RELACIONES CULTURALES**  
El sábado por la tarde se reunirá en el Ministerio de Estado la Junta de relaciones culturales para elegir presidente y reglamentar su propio funcionamiento.

**EN EL ESTUDIO DE BENLLIURE**  
El ministro de Estado ha visitado esta tarde el estudio del escultor Benlliure, con objeto de ver el mo-

nacional de distribución y venta de carbonos" todo consumidor térmico tendrá que dirigir su pedido de hulla al señor Presidente del referido Comité, de igual modo los ciudadanos necesitados súbitamente de cualquier otro artículo, tendrán que instanciar, quien al "Comité nacional de distribución y venta de chufas"; otro al "Comité nacional de distribución y venta de jamones de Avilés"; el de más allá, al "Comité nacional de distribución y venta del pimientón morrón", de azúcar cande, de americana de alpaca...

De este procedimiento se derivarán grandes beneficios y ventajas para el pueblo español y el Estado: Como los pedidos tienen que hacerse por escrito, se asestará un rudo golpe al analfabetismo; como la tramitación de estos pedidos será complicadísima y penosa, se pondrá a contribución la paciencia de todos los ciudadanos, formando así hombres de sangre fría, de serenidad y fortaleza de espíritu, dignos émulos, en fin, del Santo Job; el gigantesco consumo de sellos de Correo, contribuirá de un modo definitivo a enjugar el déficit nacional. Nada digamos del número de yernos y primos que hallarán ocupación y pingües destinos en los citados Comités nacionales de distribución y venta.

Yo me he apresurado ya a pedir una plaza en el de vinos y aguardientes, "que yo estoy por el licor" al igual que mi camarada Roque. Con los actuales destinos que se padecen en las minas carboneras, le lucen a uno poco las pantorrillas.

¡Abajo los privilegios!  
¡Vivan los depósitos francos y los Estatutos para todas las industrias!  
En especial para la vinícola..., "que el vino hará olvidar..."

**NO HABRA CONSEJO**  
Por no haber asuntos importantes que lo requieran no se celebrará esta semana ningún Consejo de ministros.

**La adquisición del teatro de la Comedia**  
Madrid.—El marqués de Fontalba, dueño del Teatro del mismo nombre, acaba de adquirir el de la Comedia, según se asegura entre los corrillos de gentes de teatros.  
Se cree ha pagado por el inmueble 1.800.000 pesetas.  
La noticia, al ser conocida, ha sido muy comentada.

**CONSEJO DE GUERRA EN BARCELONA**

### El asalto a la casa Salixach y vista del proceso

**REUNION DE LA LIGA REGIONAL**

La Liga regional ha celebrado una reunión para proceder a la elección de nuevos vocales.

El señor Mendoza, dió cuenta a los reunidos de una comunicación del gobernador civil, haciendo saber su deseo de modificar la redacción del artículo primero del estatuto por que dicho organismo se rige y por no poder continuar redactado en la forma que actualmente se encuentra.

El señor Cabrera propuso que una comisión invitase al señor Cambó a que se reintegrase a la actividad política.

Contestó el señor Ventosa, manifestando que el señor Cambó está siempre en su puesto y que no era precisa la indicada invitación

**LOS HIJOS DEL ARCHIDUQUE DE AUSTRIA, HERIDOS**

Una moto, en la que iban dos hijos del archiduque de Austria, volcó. Uno de ellos resultó con heridas graves. El otro también se hirió aunque levemente.

**VISITA DE DOS BUQUES DE GUERRA**

Para la segunda quincena de este mes está anunciada la visita de dos soberbios buques de guerra norteamericanos, el "Thackey" y el "Landdur".

El Ayuntamiento y las Corporaciones se disponen para agasajar a los tripulantes.

Se celebrarán vinos de honor y otros homenajes.

Los buques visitarán también otros puertos españoles.

**CONSEJO DE GUERRA**

En el cuartel Roger de Lauria se ha celebrado un Consejo de guerra contra Miguel Parrés, Lorenzo Marqués y Joaquín Rons, por un delito de separatismo y organización de partidas separatistas.

El fiscal pidió para los tres la pena de cuatro años y seis meses de prisión correccional.

Los defensores solicitaron la absolución.

**POR ROBO Y HOMICIDIO**  
En la sección segunda de la Audiencia ha continuado esta mañana el juicio oral por robo y homicidio en la Casa Salixachs.  
Como ayer, ha asistido numeroso público.  
Abierta la sesión, continuó el desfile de testigos.

sados Ors y Pons, y el niño de 12 años Juan Martori, que resultó herido en el tiroteo.

Ninguno de ellos ha aportado manifestaciones de interés.

Por no comparecer varios testigos, el fiscal solicitó la suspensión del juicio, a lo que se opusieron las defensas.

La Sala acordó continuar la vista, compareciendo el guardia civil Salvador Serrano, que reconoció a los procesados Ors y González como autores de los disparos en la calle Del Bruch.

Lo mismo dijo el guardia civil Valentín Costa.

Terminadas las pruebas testifical y documental, el fiscal modificó las conclusiones en el sentido de retirar la acusación para el procesado Valentín Martín Fernández, pidiendo la pena de cadena perpetua para los otros cuatro procesados, por considerarles autores de un delito complejo de robo y homicidio.

Las defensas elevaron a definitivas sus conclusiones, pidiendo una pena de arresto en grado mínimo para sus patrocinados por considerarles autores de un delito de tenencia ilícita de armas.

El juicio quedó concluso para sentencia.

**UNA CONFERENCIA DEL SEÑOR MALUQUER**

Durante el mes actual dará una conferencia en la Universidad de Barcelona don José Maluquer Salvador, asociado desde el Congreso fundador celebrado en Bruselas el año 1895 a la obra actuarial y correspondiente español del Instituto de actuarios de Londres.

La conferencia abarcará los siguientes temas:  
Primer Congreso internacional de actuarios después de la guerra que se celebrará en Londres en el mes de Junio del actual año.

Resumen de los Congresos anteriores.

Labor científica española iniciada a los dos años de la guerra en relación constante con la Asociación de actuarios suizos para preparar un ambiente de cordialidad profesional.

Significación actuarial del tema en el próximo Congreso del Seguro público y privado, y Seguro popular y general de vida.

Apoyo del ministerio de Trabajo al progreso de los distintos aspectos del seguro comprendido en los Congresos actuariales.

El anuncio de esta conferencia ha despertado gran interés.

# ESPAÑA Y FRANCIA EN MARRUECOS Cómo se juzga la situación de la zona del protectorado

## Zona española PARTE OFICIAL Madrid.—El parte oficial de esta noche dice que no ocurre novedad en la zona del protectorado. HOMENAJE AL GENERAL SANJURJO

Madrid.—Ayer se celebró en el Palace Hotel una comida íntima en honor al alto comisario de España en Marruecos, general Sanjurjo. El banquete le fué ofrecido por el señor Corbella, delegado general de los Centros Comerciales Hispano-marroquíes, con el objeto de entregarle la medalla de oro extraordinaria, creada por el referido organismo.

Durante la comida el general Sanjurjo conversó amablemente con los comensales, exponiéndoles la importancia de la acción política que ha comenzado a desarrollarse en Marruecos después de los brillantes éxitos logrados por el Ejército en la casi total dominación de aquellos territorios, y es de esperar que el comercio irá aumentando, para que la industria española tenga un mercado importante, como también la necesidad de crear intereses, para que vean los moros que España tiene interés de cooperar a su bienestar y al desarrollo de su riqueza.

Al desatarse el champafia el Padre Valdepares hizo entrega al general Sanjurjo de un artístico pergamino y de un precioso estuche conteniendo la valiosa medalla de oro que le dedican los Centros Comerciales Hispano-marroquíes.

El general Sanjurjo se levantó después a dar las gracias por el homenaje, lo cual creyendo no merecer, lo aceptaba, reconocido, como premio otorgado, más que a sus merecimientos, a la voluntad y el entusiasmo con que estaba siempre dispuesto a servir a su patria.

## INFORMACION INOPORTUNA

El periódico órgano del Gobierno publica esta noche un suelto titulado "Información inoportuna. La verdadera situación de Marruecos".

Dice lo siguiente:  
No ha podido escoger la Agencia Havas momento más inoportuno para lanzar una información, que dice de Tetuán y la cual es de Tánger, diciendo que los golpes de mano de los disidentes y los ataques a los convoyes son cada vez más frecuentes; que los espíritus están so-

## Viaje de Guadalhorce El ministro de Fomento, en Sevilla LA LLEGADA

Sevilla.—El ministro de Fomento llegó a las once de la mañana, en automóvil, procedente de Jerez.

En la carretera de Dos Hermanas, cerca de Sevilla, era esperado por el gobernador, alcalde, ingenieros de obras públicas, presidente de la Unión Patriótica y otras personalidades.

Después de los saludos de rigor, el ministro se dirigió al domicilio de su hermano, descansando breves momentos.

No quiso que se le rindieran honores.

Fuó cumplimentado por las autoridades.

Habló extensamente con los jefes de los servicios provinciales de Fomento acerca de los problemas de Sevilla.

## EN EL AYUNTAMIENTO

A las doce de la mañana marchó al Ayuntamiento, donde fué recibido por el gobernador, alcalde, concejales y personalidades.

El alcalde le informó a grandes rasgos de las necesidades de la ciudad.

## EN EL CANAL

Después estuvo a visitar el canal de Alfonso XIII.

Recorrió luego todos los muelles, elogiando las magníficas obras del canal.

También inauguró las obras, que comienzan hoy, en el nuevo muelle de Las Delicias.

A continuación visitó el nuevo puente de San Telmo.

El presidente del Sindicato de riegos del Guadalquivir pidió al ministro se conceda el crédito necesario

breexcitados en la zona sometida, y que las defecciones son numerosas, habiéndose descubierto gran contrabando de armas en Axdir.

Habla también de la necesidad de próximas operaciones.

El periódico dice:  
Antes de contestar a los informadores debidamente hemos querido asegurarnos de que nada de lo que afirma es exacto, pues aunque en nuestra zona el desarme no es tan completo como sería de desear y que hay partidas de bandoleros que exigen cuidadosa atención por parte de nuestras fuerzas indígenas y de la policía, la situación general no puede ser más satisfactoria y aún se podía añadir que lo es más que en la zona francesa, por no haberse hecho en ésta el desarme tan completo como en la nuestra y con tanta energía y eficacia.

Que puede haber operaciones, no lo negamos, porque ellas han de ser precisas para llegar a ese desarme absoluto de que hablamos, pero tendrán más carácter de policía que de operaciones militares, y cuando se estimen oportunas las harán las fuerzas indígenas principalmente.

La guerra iba terminando, pero no el desarme de las cabillas, que se va haciendo paulatinamente.

Estas maniobras burdas, lanzadas en momento inoportuno, y mucho más cuando se comienza a hablar del principio de nuevas negociaciones, respecto a Tánger, solo tienden a intentar perturbar la amistosa colaboración de Francia y España.

Tales informaciones perjudican tanto a los españoles como a los franceses.

## CASOS DE GRIPE

Tetuán.—Se han presentado numerosos casos de gripe, pero no graves.

El delegado general de la Alta Comisaría, Saavedra, y el director de Intervenciones civiles, Aguilar, están afectados de esa dolencia.

## LAS VISITAS DEL MINISTRO

Tetuán.—El ministro de Gracia y Justicia se hospeda en el Hotel Alfonso XIII, y como su viaje es particular, pues sólo tiene por objeto visitar a su hijo, se han suspendido los actos oficiales en su honor.

Sin embargo, los magistrados de la Audiencia de Tetuán le obsequiarán con una comida en el Casino Español.

Esta tarde estuvo en la Hipica, firmando después el acta matrimonial de la hija del presidente de la Audiencia, Lacambra.

para continuar el cuarto trozo de las obras de riego del Guadalquivir desde Brenes a Sevilla.

El ministro prometió atender dicha petición.

## UN BANQUETE

A medio día se celebró en el Pasaje de Oriente un banquete en honor del ministro, concurriendo más de trescientos comensales.

En la mesa presidencial se hallaba el infante don Carlos.

Ofreció el banquete el alcalde, elogiando la labor realizada por el ministro al frente de su departamento.

El conde de Guadalhorce contestó agradeciendo el homenaje y añadiendo que no quería dar ninguna nota política, pues pronto recibiría Sevilla la visita de Primo de Rivera.

Se refirió después a la conferencia que dió en pasados días en Sevilla el ministro de Hacienda.

Habló luego del golpe del 13 de Septiembre, diciendo que ha sido el martillo que despertó los sentimientos de los españoles.

## Un robo con «humo»

Orense.—En un estanco de la carretera penetraron la última noche varios rateros.

La entrada la hicieron por una ventana de la parte posterior del edificio.

Una vez en el interior de la tienda, después de encender sendos cigarrillos, echaron mano al cajón de los cuartos, de donde sacaron 500 pesetas en billetes y 125 pesetas en monedas de plata de distintas clases.

## Víctima de un accidente

Huesca.—En las proximidades de la ciudad ocurrió un sensible accidente de automóvil, cuya víctima fué el dueño del mismo.

## LA HERMANA BLANCA

LA PELÍCULA QUE DEJARÁ RECUERDO INDIVIDUALE. LA HERMANA BLANCA

LA MÁS GRANDE HISTORIA DE AMOR Y SACRIFICIO DE TODOS LOS TIEMPOS, SUPREMA CREACIÓN DE LA BELLÍSIMA E INGENUASTRELLA DE LA PANTALLA «LILLIAN GISH».

## LA HERMANA BLANCA

TODA COMPLETA - DOS JORNADAS MAÑANA JUEVES EN

Teatro Campoamor y Salón Torenno EN BILBAO

## Interesante conferencia de Ruano

Esta noche, en el salón de actos de la Cámara de Comercio de Bilbao, ha dado su anunciada conferencia el exministro Sr. Ruano, que ha disertado acerca del tema: "Las Sociedades anónimas en general y singularmente los Bancos de emisión y la Banca privada en el proyecto de reforma del Código de Comercio".

El salón se hallaba ocupado por personalidades conocidas en el Comercio, Industria y la Banca.

Hizo la presentación el presidente de la Cámara de Comercio, que expuso el objeto en que se ha fundado la Cámara de Comercio para organizar el ciclo de conferencias, que no es otro que el que el público se entere del asunto y el anhelo de que constituya un acierto la reforma proyectada del Libro II del Código de Comercio.

A continuación habló el conferenciante.

Entró en materia y dió cuenta de algunos casos en que ha tenido que intervenir como consejero de Estado y de los que se desprende que hay defectos en las Sociedades anónimas, defectos que pueden y deben corregirse.

A continuación se refirió a la reforma bancaria y señaló asimismo algunos defectos que existen a su juicio, como por ejemplo, las pignoraciones que han tenido lugar en la sucursal del Banco de España.

Se lamentó de que por no haber en este Banco una fiscalización no llamara la atención el orden desconcertante de tales pignoraciones.

Hizo una verdadera crítica del proyecto de reforma, desmenuzando varios artículos.

Ha señalado asimismo los inconvenientes que impiden llevar a la práctica esta reforma, pues restringiría las operaciones bancarias, ya que tiende a limitar el ambiente en que se desenvuelve el Comercio.

Hizo notar a continuación la hegemonía que se concede al Banco de Crédito Industrial, el cual puede operar a dos o más años de plazo, en tanto que la Banca privada tiene limitadas sus operaciones a tres meses.

El conferenciante terminó analizando con todo detalle el proyecto de reforma.

Fuó escuchado con mucha atención y aplaudido calurosamente.

Después se le obsequió con un banquete.

## Los presupuestos de la Diputación de Bilbao

Bilbao.—Esta tarde, en la reunión celebrada por la Diputación, quedaron aprobados los presupuestos.

El presidente firmó una orden señalando las horas y días en que cuantos lo deseen pueden presentarse en la Delegación de Hacienda a examinar el presupuesto y a oponer los reparos que estimen pertinentes.

El plazo terminará el día 28.

## Incendio en una fábrica

Valencia.—Se ha declarado un incendio en una fábrica de marquertería, propiedad de Enrique Calatayud.

Las pérdidas se elevan a 80 000 pesetas.

No han ocurrido desgracias personales.

## Temporada regia en Málaga

Málaga.—Desde ayer circula el rumor de que muy en breve llegarán a esta ciudad la Reina doña Victoria y el Príncipe para pasar aquí una breve temporada.

Durante su estancia realizarán varias excursiones, una de ellas al pantano de El Chorro.

También serán obsequiados con diversos festejos.

## SUCESO EXTRAÑO Hierne gravemente a un matrimonio

Vigo.—En el inmediato pueblo de la Estrada ha ocurrido un extraño suceso. Cuando se hallaba acostado el matrimonio José González Martínez, de 32 años, y Cármen Mosquera Pérez, de 28, salió de debajo de la cama un enmascarado, que comenzó a apuñalar al matrimonio.

La mujer recibió gravísimas heridas en el vientre, cara y manos, y el marido, que luchó con el agresor, resultó herido en ambos brazos.

El desconocido agresor huyó por una ventana y se internó en el monte, sin que el matrimonio pudiera reconocerle.

A las voces de los heridos acudieron los vecinos y la guardia civil, y ésta salió en persecución del enmascarado.

A última hora de la tarde la guardia civil ha comunicado que en el monte ha encontrado un hombre gravemente herido, que se ha confesado autor de la agresión al referido matrimonio.

Al saber que le buscaba la guardia civil, él mismo se había dado un corte en la tráquea con el puñal que le sirvió para su crimen.

Cármen es bellísima y se había casado recientemente.

## De la prohibición de exportar la naranja

Valencia.—Ha producido excelente impresión la Real orden dictada prohibiendo temporalmente la recolección y exportación de la naranja.

Los alcaldes de los pueblos han dirigido comunicaciones al gobernador civil dándole cuenta del nombramiento de la comisión, de acuerdo con lo dispuesto en la mencionada Real orden.

La comisión nombrada empezará su actuación el día 13, fecha señalada para dar comienzo a la recolección.

## No espere usted a Mayo para curar su catarro



Ese abandono puede ser fatal; el catarro descuidado es la bronquitis, la pulmonía, la tuberculosis... Ahora mismo, en la farmacia o droguería más próxima, adquiere usted un

**EMPLASTO**  
poroso americano de fieltro rojo del

**Dr. WINTER**  
de efecto seguro, curando rápidamente

catarros, bronquitis, reumatismo, dolor de costado, de espalda, de riñones, dolores dorsales de las señoras, etc. etc



Pida un emplastro del Dr. WINTER y exija la marca registrada impresa en la cubierta de cada emplastro

## Nuevo presidente de la Cámara francesa Los movimientos revolucionarios en Nicaragua y Méjico

### LA CRISIS ALEMANA

Berlin.—En los círculos políticos se asegura que Curtius tropezará con grandes dificultades para constituir Gobierno.

Es probable que trate de formar una gran coalición, pero se oponen los comunistas.

### NUEVOS CHOQUES

Paris.—Telegrafian de Calcuta que se han registrado nuevos choques entre mahometanos e indostánicos, resultando varios muertos y numerosos heridos.

### PROTESTA CONTRA LOS ESTADOS UNIDOS

Habana.—Las últimas noticias de Nicaragua dicen que a causa de la intervención de los Estados Unidos se ha producido en el interior del país una protesta unánime favorable a los rebeldes.

El doctor Sacasa ha renunciado a los ofrecimientos de mediación que le han sido hechos.

### OTRO COMBATE

Habana.—Ha habido otro combate en Corinto entre los partidarios de Díaz y Sacasa.

Los primeros tuvieron que retirarse después de sufrir importantes pérdidas, refugiándose en Reheneh, donde se han atrincherado.

Las fuerzas liberales marchan sobre dicha población.

### COMENTARIOS A LA SITUACION

Buenos Aires.—La situación de Nicaragua se comenta con indignación.

En numerosos círculos se han publicado documentos protestando enérgicamente contra la actitud adoptada por los Estados Unidos.

### LA REBELION EN MEJICO

Méjico.—Los generales rebeldes Nicolás Fernández y Juan Galindo han dirigido un manifiesto al país declarando a partir de hoy la rebelión armada contra el Gobierno federal y proclamando a René Capistan Garca jefe del nuevo Gobierno nacional.

El manifiesto agrega que estos rebeldes no tienen nada que ver con el general Huerta.

### RESPUESTA BELGA

Bruselas.—El Consejo de ministros ha aprobado la respuesta belga al memorandum británico relativo a la situación de China.

### NUEVO PRESIDENTE DE LA CAMARA FRANCESA

Paris.—La Cámara de diputados y el Senado han reanudado hoy sus tareas.

La sesión del Senado ha sido puramente formularia.

La Cámara de diputados ha procedido a la elección de nuevo presidente en sustitución de Raúl Peret.

Después de tres vueltas de escrutinio, resultó elegido Fernand Bouis son, socialista, por 274 votos contra 186 que obtuvo Maginet, exministro de la Guerra.

### LA EVACUACION DE HANKEN

Bruselas.—El ministro de Negocios ha recibido hoy un telegrama del representante belga en China anunciando que la colonia extranjera va evacuando por completo Hanken.

### FUERZAS NAVALES SOVIETICAS

Ginebra.—El secretario general de la Sociedad de las Naciones ha recibido el informe de la comisión de los Estrechos acerca de la presencia de las fuerzas navales soviéticas en el Mar Negro.

Estas fuerzas son un crucero, 54 submarinos, cuatro torpederos y tres cañoneros.

### LA SALUD DEL EMPERADOR

Tokio.—El estado de salud del nuevo Emperador sigue mejorando.

### ATACADO DE GRIPE

Copenhague.—El Rey de Dinamarca ha sido atacado por la gripe, teniendo que guardar cama.

### Verdadera ocasión

MUEBLES BARATÍSIMOS  
Grandes rebajas de precios durante el mes de Enero

**Casa Tuero**  
CINQUEVILLA, 19.—OVIEDO

### EL INFANTE JAIME

Burdeos.—Ha llegado a esta población, donde pasará varios días, el infante don Jaime de Borbón, acompañado de su profesor Antelo.

Fuó recibido por las autoridades. **UN COMBATE ENTRE MEJICANOS**

Méjico.—En la ciudad de Cocula se ha entablado un combate entre las autoridades municipales y los elementos católicos, resultando 20 muertos y numerosos heridos.

### LO SITIAN E INCENDIAN

Pekin.—Según un telegrama de Chang Tan unos bandoleros han sitiado e incendiado la ciudad de Uan Geni Pau, pasando a cuchillo a los habitantes, que eran mil.

### NAUFRAGIO DE UN VAPOR

Bergen.—El vapor "Mistral", con cargamento de carbón, ha naufragado frente a Korsfiort.

Ocho tripulantes han perecido ahogados.

### EL COMITE MILITAR INTERALIAIDO

Paris.—El general alemán von Pawels estuvo esta tarde con el Comité militar interaliado.

Mañana continuará la sesión, y aún no se ha fijado la fecha en que se reunirá la conferencia.

### LOS DEPORTES

EN BILBAO

El domingo próximo se celebrará en el campo de San Mamés un encuentro de campeonato entre el Arenas y el Athletic, existiendo enorme interés.

Ambos equipos presentarán los mejores elementos, los cuales están sometidos a un escrupuloso entrenamiento.

De este partido depende en su mayor parte el título de campeón regional.

### Los duques de York

Las Palmas.—Han llegado los duques de York, siendo recibidos por las autoridades.

En nombre del Gobierno les cumplimentó el comandante del cañonero "Bonifaz".

Los duques visitaron hoy el Hospital inglés.

Han sido obsequiados con un lunch por la Sociedad Brasich Club.

En este mismo local se celebró una recepción de la colonia británica, revisando el Príncipe a los jefes y soldados ingleses que estuvieron en la guerra europea, estableciéndose después en Canarias.

### Accidente ferroviario

Málaga.—El tren expreso llegó esta mañana con tres horas de retraso a causa de haber descarrilado en mercancías 202 cerca de la estación de Cercadilla.

No se tienen noticias de que hubieran ocurrido desgracias personales.

### PALATINAS

#### CUMPLIMENTANDO A LA REINA

Madrid.—El jefe de Estado Mayor general Goded, estuvo esta mañana en el regío alcázar, cumplimentando a la Reina doña Victoria.

### Sección Bursátil

#### Bolsa de Madrid

	AYER	HOY
	Ptas.	Ptas.
Interior, 4 por 100.....	67,75	67,00
Exterior, 4 por 100.....	80,50	80,50
Amortizable, 4 por 100....	88,50	89,25
Id., 5 por 100, anterior....	92,00	91,60
Id., id., 1917.....	91,65	91,00
O. del T., 5 por 100, 6 m.	102,45	102,45
Id. id., a dos años.....	102,35	102,50
Id. id., a tres meses.....	103,00	103,05
Id. id., a dos años, nvas....	102,95	103,00
C. H. E. A. 4 por 100.....	88,50	88,75
Id., 5 por 100.....	95,75	91,00
Id., 6 por 100.....	107,40	107,60
Banco de España.....	675,00	626,50
Id. Hipotecario.....	401,50	—
Id. Hispano-Americano....	—	162,00
Id. Español de Crédito....	206,00	202,00
Id. Español Río Plata.....	165,00	—
Arrendataria de Tabacos..	136,00	186,00
Unión Epila. Explosivos....	340,00	339,00
Azucareras, preferentes....	94,25	94,65
Id., ordinarias.....	—	—
Duro-Felguera.....	59,00	59,00
M.-Z.-A.....	468,00	469,00
Norte de España.....	500,00	500,00
Mtplno. Alfonso XIII.....	145,00	146,00
<b>CAMBIOS</b>		
Francos.....	25,55	25,50
Libras esterlinas.....	31,81	30,66
Francos suizos.....	122,50	122,50
Id. belgas.....	27,40	89,00
Marcos.....	1,50	1,53
Dólares.....	6,35	6,33

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

# Regresa a Madrid el conde de Guadalhorce

## EL MINISTRO DE GRACIA Y JUSTICIA

Tetuán.—Hoy marchó el ministro de Gracia y Justicia en automóvil a Xauen acompañado de varias personalidades.

El ministro contempló la línea de puestos de vigilancia.

Los excursionistas almorzaron en el campo.

## EL VIAJE DEL PRESIDENTE

Jerez.—Ha regresado el general Primo de Rivera de la excursión que emprendió a las ocho de la mañana después de despedir al ministro de Fomento.

Estuvo, acompañado de varios amigos, en la dehesa llamada Belaquín, que recorrió a caballo.

Desayunó en la finca, almorzando en el cortijo Las Lomas en unión de aristócratas de Sevilla, Cádiz y Jerez.

Al regreso, a su paso por Medina Sidonia, fué objeto de un entusiasta recibimiento.

Aquí asistió al acto de bendición y entrega de la bandera al Somatén local.

Después de la ceremonia se sirvió un te en el Palacio del marqués de Negrón.

Al llegar a Jerez comió en casa del alcalde.

## EL REGRESO DE GUADALHORCE

Sevilla.—El conde de Guadalhorce ha visitado las obras de la exposición.

Después estuvo en el puente de la Algaba, recientemente reconstruido.

El ministro ha cumplimentado al infante don Carlos y al cardenal arzobispo.

A las siete de la tarde fué obsequiado con un te por los ingenieros.

A las nueve emprendió el regreso a Madrid.

## En la Gota de Leche

En el Hospicio provincial, donde está establecida actualmente la benemérita institución de la Gota de Leche, hubo ayer una hermosa solemnidad con motivo del reparto de 41 canastillas entre otras tantas socorridas que patrocina el mencionado organismo.

Fuó presidida por el Gobernador civil señor Caballero.

Dieron realce al acto con su presencia distinguidas damas y bellas señoritas. Estaban allí la presidenta de la Junta de Damas, doña Pilar Acevedo, de Buyla; la secretaria doña María Landeta, viuda de Argüelles; señora viuda de Ibrán, señoras de Escribano, de Moreno (don Antonio); señoría de Masip; señores marqueses de la Vega de Anzo; comandante señor Pazos, que ostentaba la representación del general señor Zuñillaga; señor Luzuriaga; director-capellán del Hospicio, señor Naves; funcionario de la Junta de Protección a la Infancia, señor Puñeres, y otras distinguidas personas.

Leyó una bien escrita Memoria el Médico-Director de la Gota de Leche don Manuel Estrada, a quien tanto debe la infancia desvalida y a la que con gran cariño consagra sus energías y sus valiosos conocimientos médicos en la especialidad a que se dedica.

Dedicó unos párrafos al señor Gobernador civil, a quien pidió protección para la obra.

Ha recibido justamente muchas felicitaciones el señor Estrada, a las que unimos las nuestras más sinceras.

Habló luego el Gobernador señor Caballero, quien ha pronunciado un breve y hermoso discurso en el que presentó lo que hace la Gota de Leche de San Sebastián.

Puso de relieve que el secreto de arbitrar recursos para estos organismos está en el establecimiento de las Cajas de Ahorro municipales-provinciales.

Ofreció su protección a la Gota de Leche ovetense, que cuenta con todas sus simpatías.

El Abogado don José Buyla pro-

## ESTRENO DE UNA COMEDIA

Madrid.—En el Teatro Lara se ha estrenado esta noche la comedia de José Mayral titulada "La jaca torda".

Obtuvo un gran éxito.

## LA REVOLUCION EN MEJICO

Nueva York.—Un despacho de Méjico dice que ha marchado al Estado de Zacateca un fuerte contingente de tropas gubernamentales.

Parece confirmarse que se trata de un movimiento contra el presidente Calles por su actitud en la cuestión religiosa.

Se ha librado un combate en Zacateca, resultando varios muertos.

## LA LUCHA EN NICARAGUA

Managua.—Las fuerzas conservadoras, al mando del ministro de la Guerra, han conseguido alejar a los liberales que se disponían a atacar la población de Cuevas.

## OBISPOS DETENIDOS

Méjico.—Ayer han sido detenidos seis obispos, entre ellos el que representó al Episcopado en las negociaciones con el Gobierno para resolver la cuestión religiosa.

## MUERTE DE UN ALCALDE

Méjico.—El alcalde de Cocula ha resultado muerto a consecuencia de los sucesos desarrollados hoy.

## LA INTERVENCION DE LOS YANQUIS

Managua.—El jefe de las fuerzas yanquis que se encuentran en esta capital ha dispuesto que salgan destacamentos para las zonas invadidas por los rebeldes, con objeto de garantizar la seguridad de los extranjeros.

## ACTOS DE SUMISION

Tetuán.—Se registran actos de sumisión de grupos de huidos.

La aviación ha bombardeado los sitios donde los confidentes han señalado la presencia de partidas rebeldes.

nunció un brillante discurso, en el que demostró que proteger a la infancia es obra de patriotismo, pues los niños de hoy serán los hombres de mañana, que han de laborar por el engrandecimiento de la Patria.

Tanto el señor Gobernador como el señor Buyla recibieron muchos plácemes por sus discursos.

Hemos admirado la instalación de la Gota de Leche, que las Hijas de la Caridad tienen con mucho orden y bajo la acertada dirección del insustituible don Manuel Estrada, quien nos habló de los proyectos que se piensan llevar a la práctica, como son la instalación de organismos post-escolares, Casa-Cunas y el solar adquirido para edificar el local destinado a la Gota de Leche, que se piensa levantar con la mayor urgencia.

Nuestro aplauso a la Junta de Datas y a cuantos cooperan a la caritativa institución de la Gota de Leche.

## Desaparece en el agua

Bilbao.—Desde el vapor "Cabo de Pelos" se vio caer esta mañana al mar a un hombre, cuyo cuerpo fué buscado inútilmente por los tripulantes.

## EL TIEMPO

DATOS DEL OBSERVATORIO DE LA UNIVERSIDAD

Los datos del Observatorio son de perfecta igualdad al día de ayer.

"Máxima" y "Mínima"... sin alteración.

Bueno es el tiempo, el ambiente está encalmado y las nubes aún están a distancia.

Málaga "juguetea" con los dos patitos—22 grados—y Valladolid tiene la "canastera" con 3 grados.

Pronóstico: Resérvate del "once". Última hora: Las nubes se van "elevando". ¡Quién fuera tan altito como la Luna, ¡ay! ¡ay!, como la Luna!

Sabina Aguirre

Paraguas para señora con elegantes puños y doce barillas 20 por 100 descuento CIMADEVILLA, 30

A LOS RECLUTAS DE CUOTA

Encargar vuestro uniforme único reglamentario a precios sin competencia posible en la

Casa JAVIER MARTIN RUA, 18-OVIEDO

## La epidemia de gripe

### Declaraciones del Director general de Sanidad EN ESPAÑA Y EL EXTRANJERO

Madrid.—La epidemia de la "canastera" continúa propagándose.

Interrogado el director general de Sanidad doctor Murillo ha dicho:

Las gentes están alarmadas infundadamente con la actual epidemia griposa. No puede negarse que existe epidemia, pero esta es generalmente de carácter benigno y está circunscrita a determinadas provincias.

En España solo existe gripe en Tarragona, Valencia, Barcelona, Gerona, Bilbao, Santander, Madrid y algunas más. En el resto de las provincias no existe.

En la actualidad, excepto Barcelona, donde parece que es más intensa y de carácter epidémico, se señala por su benignidad.

En Madrid, en la primera semana de Enero, solo ha habido 18 fallecimientos por gripe.

Naturalmente, hay más enfermos que en otras épocas del año, pero ello es obra de los rigores de la estación, que recrudescen todas las afecciones.

Hace una hora he recibido un telegrama del Comité de Higiene de la Sociedad de las Naciones, dando cuenta del estado gripal en Europa.

En el despacho se dice que en Suecia, Alemania, Checoslovaquia, Escocia e Irlanda no se señala la frecuencia excepcional de la gripe.

En Holanda, Bélgica, Dinamarca y Noruega existe epidemia, pero benigna.

En Suiza alcanza gran extensión y sus caracteres son malignos, especialmente en Ginebra, Basilea y otras ciudades.

Al Mediodía de Francia se extien-

## ¿Dimite el alcalde?

Santander.—El alcalde presentó la dimisión.

El Ayuntamiento votó en contra y no le admitió la indicada dimisión.

Según unos, la retiró; según otros, no la ha retirado.

Visitó al gobernador interior y al salir el alcalde no quiso decir ni sí, ni no.

## El «gordo» de Navidad

Bilbao.—Hoy se ha pagado en Baracaldo un vigésimo del "gordo" de Navidad.

El poseedor, Eusebio Larrea, había dado 101 pesetas de participación; y para evitar un conflicto los favorecedores hicieron una prorrata en la parte correspondiente a la peseta de exceso.



**Los años tienen un valor muy relativo. La verdadera edad es la que da la salud, la agilidad, la fuerza.**

Quien posea estas cualidades no sólo retarda la vejez, sino que aventaja a otros más jóvenes en la lucha por el éxito.

Los agotados, los anémicos, los deprimidos mentalmente, recobrarán su agilidad, sus energías y el equilibrio nervioso, usando el poderoso regenerador de la sangre **Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD**

Cerca de 40 años de éxito creciente.  
Aprobado por la Real Academia de Medicina.  
**Pedid SALUD. Rechazad imitaciones.**

### Grandes talleres mecánicos de Cantería y Marmolería

CAMPOMANES, 24-OVIEDO  
CONSTRUCCIONES DE OBRAS POR CONTRATA Y ADMINISTRACION

Esta casa cuenta con personal muy competente en los trabajos de esculturas para cementerios y todo lo comprendido en los ramos de Marmolería y Cantería.

HAY MARMOLES DE TODOS LOS COLORES  
El que visite esta casa es cliente seguro.  
TELEFONO 7-27.

### Talleres mecánicos de carpintería

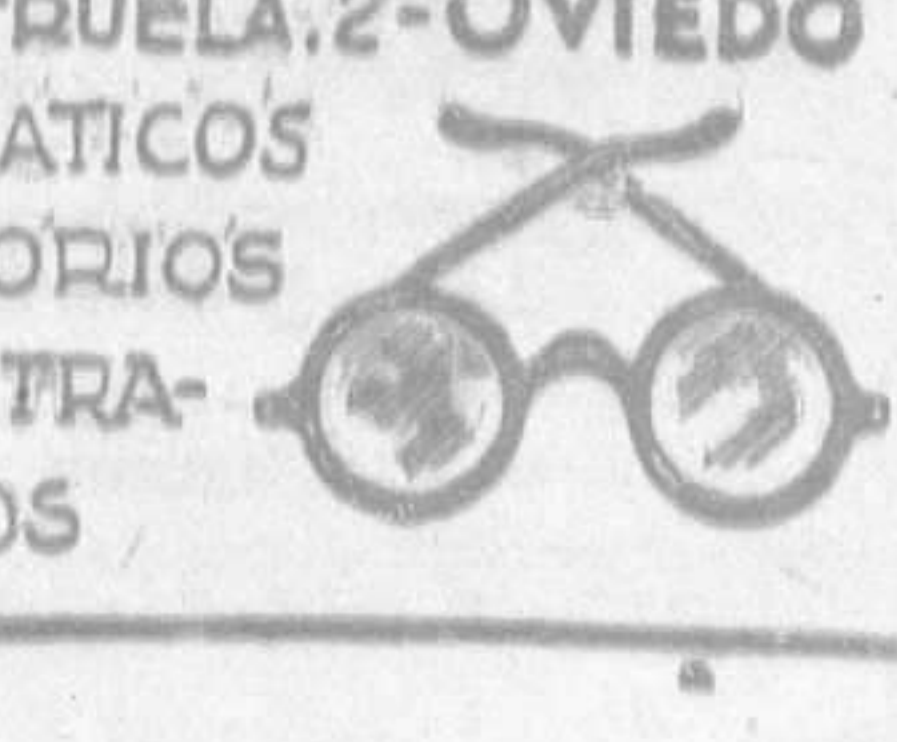
## Faustino A. Laviada

ESMERADA CONSTRUCCION DE TODA CLASE DE CARPINTERIA  
PORTERIA DE TODOS LOS MODELOS  
PRESUPUESTOS GRATIS  
CONSULTEN PRECIOS  
ROSAL, NÚM. 80.-OVIEDO.-Tifnos. 7-90 y 9-03

## ÓPTICA MODERNA

MARAÑA, GÓMEZ Y COLLADO-FRUELA. 2-OVIEDO

LENTES, GAFAS, PRISMATICOS  
APARATOS, ACCESORIOS  
Y TODA CLASE DE TRABAJOS FOTOGRAFICOS

# EL SEÑOR DON JUAN LAIZ GARCIA

Falleció en esta ciudad, a las seis de la tarde del día 11 de Enero de 1927

A LOS 44 AÑOS DE EDAD

DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña María González; hijos doña Valentina, don Celestino, don Diego y doña Patrocinio; hermanos políticos don Diego González (del Comercio de esta plaza), doña Francisca González y doña Antonia González; tíos, primos y demás familia,

Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán hoy, a las once de la mañana, en la Iglesia de San Isidoro el Real y a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, a las cinco de la tarde, desde la casa mortuoria Magdalena, 7, al cementerio del Salvador, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

## ECOS DE SOCIEDAD

Después de pasar varios días en esta población en el correo del domingo salió para Madrid nuestro amigo el culto Ingeniero de Caminos y Gerente de "El Debate", don Marcelino Oreja.

Llegó de Villamanín el culto jefe de construcciones de la Compañía Telefónica y amigo nuestro, don Aurelio Rey Mauriño.

De Gijón llegó el industrial don Pedro Rovira y Rovira.

Hemos saludado en Oviedo a nuestro amigo de Cangas de Onís don Custodio Llanos.

Después de pasar una temporada con sus hermanos los señores de Casaprima (don Nicolás), regresó a su casa de Llanes la distinguida señora doña Eugenia Casaprima, viuda de Casaprima.

De Gijón regresó nuestro estimado amigo el alumno de la Universidad don Victorino Villa.

Llegó de Santander el industrial don Antonio Jordán.

Para sus posesiones de Córdoba salió, acompañado de su distinguida señora, nuestro amigo de Pravia don Santos Cueto.

De Pola de Gordón llegó nuestro amigo el Notario de Villaviciosa señor Cienfuegos.

Llegaron de León el industrial don Abelardo Delgado González y su distinguida señora.

Regresaron a esta capital la distinguida señora doña Justina González de Monreal y su hijo el joven Abogado don Angel.

Saludamos ayer en esta capital a nuestro amigo el acreditado comerciante de Llanes don Pedro Alonso.

En el rápido de ayer regresaron a esta población la distinguida señorita Julia Pedregal y su sobrino don Carlos Aparicio.

Saludamos en Oviedo a nuestro amigo de Llanes don Juan García Toriello.

De Madrid llegó el Ingeniero de Minas don Manuel Ruiz.

Llegó de Burgos el comandante de Artillería don Raúl Moya.

Salió para Bilbao, nuestro amigo el aventajado alumno de la Escuela de Ingenieros, don Ramón Díaz Villamil.

Salió para Madrid, la encantadora y aventajada alumna de la Facultad de Medicina señorita Coloma Escalera.

Para Madrid salió nuestro estimado amigo don José G. Conde.

Hemos saludado en esta población a nuestro amigo don Alfredo Urrutia, quien salió el domingo para Gijón.

Se encuentra enferma aunque afortunadamente no es de cuidado, la distinguida señora doña Laina Verterra, esposa de nuestro amigo el capitán de Artillería don Plácido Alvarez Buyla.

Salió para Madrid el aventajado estudiante de Medicina Juanito Triviño, hijo del reputado odontólogo de Oviedo, don Juan.

Hemos tenido el gusto de saludar al acreditado industrial de Cabilles, dueño del Refugio de Camburero en los Picos de Europa, don Francisco Alvarez.

Para Africa ha salido ayer, en el rápido, el capitán de Artillería don Plácido Alvarez Buyla.

Para Valencia salió el comandante del mismo Cuerpo don Vicente Pinedo.

Salieron para Alicante don Angel Menéndez y sus bellas hijas.

Llegaron de León nuestros amigos don Benito Simón Fernández, don Julián Marcos, don Ambrosio Gutiérrez y don Eduardo Perdiguero.

Se encontraba ayer en esta po-

blación nuestro amigo de Gijón don Francisco Pastor Junquera.

De León llegó nuestro amigo el Ingeniero don Francisco Alonso Fernández.

Regresaron de Gijón nuestros amigos los alumnos de la Universidad don Francisco Lavandera, don Ulpiano Vigil Escalera y don Manuel Alvarez Blanco.

Llegó de Bilbao el Abogado don Federico Belausteguigoitia.

Saludamos ayer en esta capital al reputado médico de Gijón don Miguel Gil Manteca.

En este mes será pedida por los señores marqueses de Argüeso y para su primogénito don Luis Morenés Arceaga, la mano de la encantadora señorita Cocolin Areces y de Méndez Vigo, que tantos afectos cuenta entre la buena sociedad asturiana.

Se encuentra muy aliviado en su dolencia nuestro estimado amigo don Eugenio Quintana (hijo), alto empleado de las "Hulleras de Olloniego".

Regresó a esta capital nuestro amigo don Manuel Mansilla, Comisario de Policía.

Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño la distinguida señora de nuestro estimado amigo don Angel Llenin, ilustrado Subdirector de la Cárcel-Modelo de esta capital. Damos nuestra cordial enhorabuena a tan venturosos padres.

El sábado 15 del actual, a las seis de la tarde, se dará un the en el Centro Diocesano (calle del marqués de Santa Cruz).

Ha de revestir seguramente la brillantez del año anterior, y se dedicará a fines benéficos.

Sabemos que son muchas las personas que se han dado cita para asistir a esta fiesta de la buena sociedad ovetense.

Pueden adquirirse las mesas en casa de la señora viuda de Olivares, doña Isabel de Maqua, viuda de Menéndez de Lurca; señora marquesa de Valero de Urría y doña Aurora Rezada de Moreno.

El salón de actos del Centro Diocesano será ornamentado primorosamente y la fiesta ha de ser seguramente digna del noble objeto que se proponen sus distinguidas y bellas organizadoras.

Salieron para su casa de Lurca nuestro estimado amigo don Ramón Menéndez de Lurca y sus hijos don Ramón y don Luis.

Para Madrid salieron nuestros amigos los aventajados alumnos de Medicina don Manuel y don Gerardo A Uria.

Salió para Orense nuestro amigo don Marcial Barro y su joven y bella esposa doña María Collada.

Salió para Madrid la distinguida señora de don Armando Pedrosa con su encantadora hija Carolina.

En el correo de ayer salió para la Corte el pundonoroso capitán de Infantería don Augusto Kaulak.

## Un hombre muerto en riña

Huelva.—Comunican de Cartaya que en la barriada del Portillo cuestionaron José Cordero, de 36 años, y Victorio Gordo, de 34.

Durante la reyerta Cordero, con una navaja, dió a su contrincante tremenda puñalada.

## Muerto por hambre y frio

Zaragoza.—En Nonantes apareció muerto Domingo Cornejo.

El forense certificó que el infortunado sujeto murió de hambre y frío.

# INFORMACIONES DE LA REGION

**MIERES**

**LETRAS DE LUTO**

En la mañana de ayer tuvo lugar la conducción del cadáver de la bondadosa y apreciable señora doña María Fernández Montes, viuda de don Joaquín Fernández Cosío.

Al saberse en nuestra villa la noticia de su muerte fueron muchas las personas que acudieron a la casa mortuoria a testimoniár el pésame, pues la feneida era muy apreciada y querida en Mieres.

El sepelio constituyó imponente manifestación de duelo, e igualmente los funerales celebrados a continuación.

A sus hijos y familiares, y muy particularmente a nuestro amigo Laudelino, les enviamos desde estas columnas la expresión del pésame más sentido.

**LAS BIBLIOTECAS CIRCULANTES**

Ayer nos hemos enterado que la cofradía de la Beata Imelda había inaugurado una de éstas en el colegio de las Monjas y en local independiente, contando ya con variadas y hermosas obras de los grandes autores Pereda, P. Coloma, M. Manjón, Dolly, Muñoz y Pavon, Fernán Caballero, M. Horan, Palacio Valdés, Alarcón, Concha Espina, Florencia de Barclay, etc., etc., contándose también las importantes conferencias de Triché.

Se abre al público los jueves y domingo, de cuatro a seis de la tarde. Igualmente, y como en todas, la elección de los libros para su lectura en el domicilio es libre, previo el pago de una reducidísima cuota.

Aplaudimos sin reparos esta decisión que tanto bien puede prestar a la juventud en el orden cultural.

Se siente, y cada día más, el amor al libro y a las conferencias, pero, desgraciadamente, y esto es muy sensible, nadie se lanza a la creación de un Ateneo Popular que la importancia de esta villa reclama.

Volvemos a repetir que es muy lamentable esta falta que condensa al vicio a nuestra juventud.

Es preciso que nos demos cuenta de la necesidad de tan importante obra cultural.

Es preciso que habiendo en Mieres personas suficientemente capacitadas para dar cima con éxito a esta creación del Ateneo se decidan a ello.

Sintamos como el más humilde de los pueblos esa reacción en pro de la cultura tan bien encarnada en un Ateneo.

Dese paso tan acertado que habría de contar con admiradores y simpatizantes en gran número.

Nosotros, por causas bien conocidas que aún están latentes, prescindimos con verdadero sentimiento a llevar a la práctica nuestro proyecto en este sentido.

Un ejemplo bien doloroso nos ha hecho desistir y abstenernos en lo sucesivo de toda manifestación que llevar pueda un fin práctico y con miras al porvenir del pueblo querido.

Pero aquí estamos siempre para apoyar con todo cariño y entusiasmo cualquier iniciativa que se haga en este sentido.

**PARA MAÑANA**

Mañana publicaremos un interesante artículo de don Alfredo García Silva, acerca de la actuación brillante del Orfeón de Mieres en Madrid.

Corresponsal.

**Pola de Siero**  
**ATENEOS POPULAR**

Convocatoria.—Para hoy, día 12 del actual, y hora de las nueve de la noche, se convoca a todos los señores socios de este Centro a Junta general ordinaria, con el fin de proceder al examen de cuentas y renovación de la Junta directiva, según disponen los artículos 11 y 12 del Reglamento.

Se ruega la más puntual asistencia.—El Secretario.

**CARBAYIN**

**NATALICIO**

La esposa de nuestro distinguido amigo don Ángel Suárez, jefe de estación de Carbayin, dió a luz felizmente una hermosa y robusta niña.

Por tal motivo recibieron nuestros amigos muchas felicitaciones, a las que deseamos unánimemente la nuestra más cordial y sincera.

Corresponsal.

**SAMA**

**EXCESO DE LIBERTAD**

Hemos visto la falta de un trozo de la barandilla que está sobre el muro del río, en las inmediaciones del Parque, y nos dicen que ese trozo fué serrado por un individuo para poder sacar piedras del Nación con destino a usos particulares.

También nos dicen que la Alcaldía ha ordenado a dicho individuo la reposición urgente del trozo de barandilla; pero hasta la fecha no se ha cumplido la orden.

Va siendo hora de acabar con el exceso de libertades que se toman algunos.

**DONATIVOS PARA EL ASILO**

Se han recibido los siguientes:  
De don Hipólito G. Argüelles, una cantidad de tabaco, varios libritos y seis cajas de mantecadas; doña Etelvina, viuda de Suárez Felgueroso, una caja de galletas; don Juan Antonio Escudero, doce pares de zapatos nuevos y seis camisas de mujer; doña Florentina Antuña de Goicoechea, un despertador; don Vicente Mateo, tres pares de zapatillas y otros tres de calcetines; doña Ceferina Álvarez de García, doce pares de calcetines de lana; don Federico Herrero, un ciento de naranjas; el aragonés Zalaya, otro ciento de naranjas; señorita Mercedes Motto, diez pesetas; señora de don Luis Canga, de La Felguera, una caja de galletas y un libro de anís de "La Asturiana"; señora del médico don Tobías, una caja de higios; señora de Donate, tres kilos de caramelos y una caja de frutas; don Fermín Canga, una lata de galletas; don Manuel Galán, párroco de La Felguera, dos pesetas; don Plácido Suárez, coadjutor, tres pesetas; don Luis Vigil-Escalera, cinco pesetas, un abrigo y una chaqueta de hombre; señora de don Florentino Cueto, cinco pesetas; señora viuda de Ponga, tres pesetas; señora de Moreno, cinco pesetas; doña Elvira Alonso, dos pesetas; señora de Arias, dos pesetas; doña María Pantiga, una peseta; doña Encarnación de la Torre, un tambor y un barquillero, dos libros de cuentos y cuatro pliegos recortables; confitería "La Aurora", un kilo de caramelos variados; confitería de Jaime Sánchez, un kilo de caramelos y varios trozos de turron; confitería de Carmen Álvarez, medio kilo de caramelos; señores hijos de Estanislao Fuente, una olla de aluminio; doña Ramona García, dos litros de moscatel.

**CONFERENCIA PARA MAÑANA**

Mañana, jueves, a las siete y media de la noche, explicará una conferencia, como ayer anticipámbamos, el distinguido ayudante facultativo de minas y presidente del Ateneo don Julián G. Muñoz, que desarrollará el tema "Algo sobre la historia de la hulla en el valle del Nalón".

**Servicio de automóvil**

Domingo de las Nieves (Zamora) recibe avisos a cualquier hora del día y de la noche para hacer servicios de automóvil.  
Aviso al Teléfono 101 de Sama.

**COLLOTO**

El lunes pasado, a las cinco de la tarde, en la iglesia parroquial de Colloto ha sido bautizada por el ecónomo don Benigno Villanueva una preciosa niña con los nombres de María de la Concepción, Irene, Josefina, hija de nuestro particular amigo don José Antonio Caicoys y Vigil-Escalera y de doña Ana María de Rato Rodríguez Sampedro.

Ha sido apadrinada por don José María de Rato Rodríguez Sampedro, representado por don Antonio Martínez de Azcoitia Velasco, y por doña Irene Moides Gallego, representada por doña María de la Concepción de Rato Rodríguez Sampedro.

Nuestra enhorabuena al distinguido matrimonio y a su apreciable familia.

**PROCLAMAS**

El domingo último se leyeron en la iglesia parroquial de Colloto las proclamas de la bella y simpática señorita Teresa Fernández Folgueras, de Colloto, con el joven don Agustín Martínez, de Tifiana.

También se leyeron las de don Aurelio Mier, de Colloto, con la elegante señorita Dolores Palacio, de San Pedro de Grandá.

Nuestra sincera felicitación a todos.

Corresponsal.

**Recuerde V.I.**  
que las enfermedades de  
**ESTÓMAGO E INTESTINOS**  
por antiguas que sean, se curan tomando después de las comidas el  
**DIGESTÓNICO**  
De venta en farmacias y droguerías.

**SAN CLAUDIO**

**SE POSESIONA DE ESTA PARROQUIA D. MAXIMINO MONJARDIN LOPEZ**

El sábado último llegaba a este pueblo dicho señor, a quien acompañaba don Belarmino Leopoldo González, que en representación del señor Provisor dió la posesión; los PP. Serafín y Emilio, del convento de Santo Domingo; don José Ramón Rodríguez, capellán del Asilo del Fresno, don Eustaquio Suárez, capellán del Hospital, y don Juan Collado, del comercio de Oviedo.

La parroquia en masa y muchas personas de los pueblos limítrofes acudieron a la capilla de San Roque, donde se apearon de los coches, en cuyo sitio había un magnífico arco con una "dedicatoria al virtuoso párroco que esperaban.

El señor alcalde de barrio, rico propietario de este pueblo, don Enrique Martínez, el concejal del Ayuntamiento de Oviedo don Eustaquio González Valle y el culto comandante de la Guardia civil de este puesto en representación del pueblo le dieron una afectuosa bienvenida, a lo que corresponde agradecer el muy ilustrado don Maximino Monjardín.

Seguidamente se dirigieron a la iglesia en manifestación, precedida de la bandera del Sindicato Agrícola Católico, mientras repicaban las campanas y se disparaban gruesos cohetes, elevándose algunos globos, obsequio del señor Gamoneda.

En la puerta de la iglesia el nuevo párroco se revistió e inmediatamente el señor cura de San Pedro de los Arcos, leyó ante el pueblo el título correspondiente, después de lo cual hicieron su entrada en el templo, llenándose éste por la nutridísima concurrencia.

Después que el párroco dió la bendición al pueblo, subió al púlpito, agradeciendo, en breves palabras, la entusiasta acogida que le habían dispensado.

Desde la iglesia se trasladaron a la rectoral las personas distinguidas de la localidad, cuyos nombres no anotamos por no incurrir en omisiones involuntarias, siendo obsequiadas con pasas, licores y tabacos.

Se levantó el acta correspondiente, que, después del párroco de San Claudio y el de los Arcos, firmaron los testigos don Eustaquio González y don Enrique Martínez.

Al día siguiente, domingo, celebró la Misa en la iglesia parroquial, habiendo una concurrencia desacomostada, por los muchos oyentes.

Al ofertorio habló emocionado el párroco, exponiendo a sus feligreses la misión que le traía y le incumbía desempeñar y confiando en Dios y en la buena voluntad y cooperación de los fieles para cumplirla.

Ha tenido con este motivo un cariñoso recuerdo para el último párroco doctor don Juan Vázquez, de grata memoria.

Reciba nuestra enhorabuena tan culto e ilustrado párroco.

**RECTIFICACION**

El bastón que el día primero de año se entregó al señor Álvarez, presidente de la Sociedad "Campo de San Claudio", fué costeado por los individuos del grupo que hizo entrega y no por la Sociedad.

**ANISETE**  
**MAYGOLO**

**Traspaso**

Establecimiento de comidas y bebidas en sitio céntrico y con numerosa clientela.  
Informes en esta Administración.

**Moreda (Aller)**

**EL AGUINALDO DEL SOLDADO**

Las Asambleas de la Cruz Roja de Moreda y Caborana han recibido una circular que en síntesis dice lo siguiente:

Su Majestad la Reina, augusta Jefa Suprema y Soberana (q. D. g.) de la Cruz Roja Española, espera confiadamente que este concejo, al igual que los demás pondrá en este asunto el entusiasmo y la actividad que tan brillantes muestras tiene dadas y que la recaudación que en este pueblo se obtenga responda en un todo a sus gloriosas tradiciones.

Como este es un asunto que atañe a todo buen español, esperamos que nuestro Ayuntamiento sea el que por razón natural encabece dicha suscripción. Aun mismo tiempo nos permitimos recordar a la Comisión, que en este valle recaudó fondos para los patriotas que en África luchaban, que hay de las mil ochocientas pesetas sobrantes, pues to que nunca mejor que ahora, atendiéndolo al llamamiento de nuestra Soberana, se pueden emplear.

**¿QUE OCURRE EN EL "DESQUITE"?**

En Junta celebrada en el Sindicato Minero se acordó ir a la huelga para el próximo día 13 debido a que esta Sociedad no hace los pagos a su debido tiempo, pues mientras el resto de las empresas lo vienen haciendo por regla general del diez al doce de cada mes, dicha empresa llega a devengar a sus obreros dos mensualidades. Por si esto fuera poco tiene hecho perder jornales a los mineros alegando que debido a falta de madera, porque no se le transportaba, se veían en la precisión de suspender sus trabajos, y así pasaron días, hasta que una comisión de obreros del "Desquite" hizo gestiones, comprobando que eran completamente inciertas las manifestaciones hechas por el Director del "Desquite" para suspender sus trabajos por la falta de material tan necesario como es la madera, por falta de existencias de ellas y no porque se le negara el transporte.

Esto es cuanto ocurre y como vemos que al obrero le asiste en un todo la razón, esperamos de todos la cordura necesaria en estos casos y que la Sociedad reconozca el derecho que asiste a sus subordinados.

**LUGONES**

**ACTO DE GRATITUD**

La Sociedad de Socorros "El bien del obrero de La Corredoria", en agradecimiento de su reputado médico don Acisclo Uría, ha tenido la aplaudida idea de regalarle un artístico pergamino y una magnífica pluma de oro por la humanitaria labor de dicho doctor para con sus asociados.

En la pasada tarde del domingo una Comisión de dicha Sociedad ha sido la encargada de tan simpático homenaje, siendo obsequiados espléndidamente por el señor Uría, a quien felicitamos por su desinteresada labor en bien de la gente humilde.

**DE SOCIEDAD**

Regresaron a esta, después de un largo viaje por tierras de Castilla, nuestro amigo Gaspar Andrés y su joven esposa.

Bien venidos.  
—Saludamos en esta a la bella y simpática señorita de San Cucufate de Llanera, Carmina Fernández.

—Se encuentra enfermo nuestro estimado amigo Adelino Fernández.

Le deseamos su pronto y total restablecimiento.

Redacción de "La Voz de Asturias"  
Apartado núm. 29

**LA FELGUERA**

**DE SOCIEDAD**

Ha regresado de Grado, donde pasó las vacaciones de fin de año, el director de la graduada de niños don Joaquín Valdés.

—De Oviedo, la directora de la graduada de niñas, señorita Eulalia Álvarez.

—Han marchado para continuar el curso a sus respectivas Facultades y Escuelas, los simpáticos jóvenes Avelino Greciet, Ignacio Cabeza, José Zapico, Marino Blanco, Higinio Moral, Aurelio Braña, José María Fernández y los hijos del doctor Argüelles (don Ramón). A todos aconsejamos mucha aplicación y deseamos buen éxito de fin de curso.

**DE UNA CONFERENCIA**

No podemos dejar sin un aplauso sincero la labor de divulgación higiénica realizada por conferencias de estilo llano y sencilla, sin tecnicismos, que huelgan cuando de hablar a profanos se trata.

Tal ha sido la muy bonita conferencia explicada ayer en el Salón París por don Alfredo Martínez, sobre las tifoideas.

Las tifoideas constituyen, dice el señor Martínez, un grupo de enfermedades, siendo el tifismo, cuya etimología quiere decir borrachera, desaparición de la psiquis, intoxicación, el carácter común de todas ellas.

Entre el grupo de tifoideas las más comunes son: el tifus abdominal, el tifus exentemático y las fiebres recurrentes; estas últimas están caracterizadas por períodos de recaídas y reposiciones.

Analiza a continuación el conferenciante las causas que producen las tifoideas, extendiéndose en la historia de las diversas teorías sustentadas antes del descubrimiento del verdadero germen productor del bacilo de Hebert, cuyo reconocimiento es importantísimo en el diagnóstico para esclarecer la clase de tifoidea de que se trata y el remedio que se ha de aplicar.

Entre los procedimientos para examinar la presencia del bacilo está el de la siembra en tubitos de cristal y el análisis de la sangre del enfermo; pero este procedimiento ha de ser precoz, pues los bacilos pasan en períodos de tiempo breves, de la sangre a los órganos atacables por el bacilo y en este caso el proceso es el ver si en el suero sanguíneo se ha producido ya la aglutinina, substancia defensiva que tiene por misión el aislamiento microbiana para impedir su reproducción.

Pasa después a estudiar los orígenes de la infección, que pueden ser las deposiciones de todas clases, así como las secreciones, y estudia los medios de desinfección, recomendando para unas vasijas los polvos de gas y después el sublimado, y para otros objetos y utensilios la hervición fraccionada y el calor seco para aquellos otros objetos que no sean apropiados para la ebullición.

Se extiende por último en las reglas higiénicas a que deben obedecer las tomas y conducciones de aguas potables, el cuidado que se ha de tener con los filtros, la higiene del alcantarillado; terminando con el deseo que siente el orador de que sus consejos sirvan para evitar siquiera una sola infección, con lo cual se dará por bien pagado de su trabajo.

El público, que a pesar de la hermosa tarde de sol, llenaba el patio del salón, aplaudió con entusiasmo al señor Martínez.

**MUEBLES**

Almacenes: Plaza de la Catedral

La casa que más barato vende en todo Asturias

Cama con somier 1.º colchón, almohada, 65 pesetas.

Armarios roperos y aparadores con mármol, 90 id.

Mesa comedor, extensible, 35 id.

Comedores y dormitorios de lujo, muy baratos.

No confundirse:

Plaza de la Catedral - Teléfono - 520

OVIEDO

**EOLINA**

Gasolina para Automóviles

Hijo de Rufino Martínez S. en G.

GIJON

**TURÓN**

**CONFERENCIA EN EL ATENE**

Como estaba anunciado, dió el lunes último su conferencia sobre el problema hullero, el señor Rico Avello, secretario de la Patronal Minera de Asturias.

Presentó al conferenciante en afectuosos tonos de amigo, a quien debe el principio de orientación en la vida, el presidente del Ateneo.

El señor Rico Avello trata extensamente de las principales causas que producen las crisis en la industria carbonera europea, y leyó interesantes estadísticas relacionadas con el consumo y la producción de los años que median del 14 a la fecha, interesantes certificados de importantes casas industriales inglesas, en los cuales se demuestra que el carbón asturiano compite en calidad con todos los buenos carbones experimentados hasta la fecha.

Al terminar su conferencia, don Manuel Rico Avello fué muy aplaudido.

**DE SOCIEDAD**

En el automóvil del amigo Luis Neira, salieron de esta localidad el domingo último don José Lorenzo Pérez, presidente del Ateneo, su distinguida esposa doña Lola Suárez y don Sandalio Suárez, los cuales llevaban la misión de visitar en San Claudio a D. Francisco Martínez, enfermo de algún cuidado, y asistir al bautizo de un hijo de don Angel Prada y doña Carmen Suárez Martínez, vecinos de Oviedo.

Corresponsal.

**LA MANJOYA**

La Sociedad de Seguros de ganado vacuno desea hacer contrato con un veterinario para servicios de su profesión en esta Sociedad.

Para enterarse de las condiciones y retribución, dirigirse a don Paulino Riestra antes del 20 del corriente.  
La Manjoya, 7 de Enero de 1927.—EL PRESIDENTE.

**LA ARENA**

**DE SOCIEDAD**

Por don Francisco Menéndez, y para su sobrino el acreditado industrial de esta localidad don Rafael Díaz, ha sido pedida la mano de la bella y simpática señorita Alicia Fernández, perteneciente a distinguida familia de San Justo (Salas).

Desde estas columnas felicitamos de todas veras al amigo Faló y a su futura y joven esposa, con nuestra más cordial enhorabuena.

—Han regresado de Madrid, donde pasaron una temporada, los jóvenes de esta localidad don Vicente G. Fierro y don Julio Alonso Roza.

Que sean bien venidos.

—En viaje de negocios han salido para San Vicente de la Barquera y Santander, los conocidos industriales de esta localidad don Rosalindo González y don Genesoro González Menéndez, gerentes ambos de las razones sociales "R. González" y "Suárez y González", respectivamente.

**NUEVO CONSULTORIO**

La Sociedad "El Progreso Marino", de esta villa, estableció un comodísimo consultorio, donde el competente doctor de la Sociedad don Rafael Luna Vela, recibirá a sus clientes.

Este despacho se halla provisto de los más modernos aparatos de Medicina, para atender toda clase de enfermedades.

Este rasgo de la Sociedad hay que agradecerle mucho.

Calo el Llargo.

**INFIESTO**

**EL NUEVO PARROCO DE VILLAMAYOR**

El pasado domingo 9 ha sido uno de los días de mayor fiesta y solemnidad para el hermoso y pintoresco pueblo de Villamayor, que ha sabido demostrar una vez más sus grandes y nobles sentimientos como pueblo culto y hospitalario, que recibió como merecía a su nuevo y virtuoso párroco don José María Suárez Martínez, quien en virtud del último concurso parroquial ha sido nombrado por el señor Obispo de la Diócesis para regir los destinos de dicha parroquia.

A las diez y media de la mañana,

**EUNUTREINA**

**Harinas de plátano puro**

El alimento más perfecto para niños y enfermos

De venta: en Farmacias, Droguerías y Ultramarinos

las principales autoridades de Villamayor, en unión del señor arcipreste de este concejo, don Juan Inclán, esperaban en Infiesto la llegada del nuevo párroco. El disparo de gruesos pañuelos, anunciaron la entrada en el pueblo de Villamayor de su nuevo párroco, que venía precedido de una caravana de automóviles, en los que venían nutridas representaciones compuestas de distinguidas y significadas personalidades de Oviedo, La Felguera, Sama, Laviana, Cornellana, San Claudio e Infiesto, y numerosos párrocos de distintos parroquias, cuyos nombres omitimos por no hacernos muy extensos.

El recibimiento que ha tenido el nuevo párroco, ha sido uno de los actos más grandiosos que se ha visto en el pueblo de Villamayor. Los balcones hallábanse engalanados con colgadas. El pueblo en masa y numeroso vecindario de los inmediatos pueblos, acudieron a recibir al señor don José María Suárez. El prestigio y fama de que venía precedido dió lugar a tan grandioso recibimiento.

El virtuoso arcipreste y párroco de Infiesto don Juan Inclán, le dió posesión del cargo con el ceremonial de costumbre, celebrándose acto seguido la solemne Misa, durante la cual dejó oír su excelente y hermoso conjunto el coro de la capilla, siendo insuficiente el templo para dar cabida a las numerosas personas que acudieron a dicho acto.

El señor don José María Suárez, a pesar de hallarse impresionado por la grave enfermedad que aqueja a su querido padre, y de la ausencia en dicho acto de su hermano el distinguido abogado del Colegio de Oviedo don Alfredo, quien tantas simpatías cuenta en este concejo, dirigió la palabra a sus nuevos feligreses, pronunciando una emocionante plática de afectuosa salutación, que fué oída con religioso silencio, mostrándose el señor Suárez como orador elocuente en sus sanos consejos, siendo muy del agrado del público.

Después de la Misa, fueron obsequiados con un espléndido banquete los invitados al acto, los cuales pasaban de un centenar, en los amplios salones del Casino de dicho pueblo, donde a continuación de éste se leyeron varias cuartillas alusivas al acto, imprevisto luego un tan sencillo como elocuente discurso el muy culto veterinario de dicho pueblo señor Ballesteros, que recibió unánimes felicitaciones.

Felicidades a los feligreses de Villamayor y pueblos limítrofes, por el entusiasta recibimiento que han sabido dispensar a su nuevo párroco y por la suerte que éstos han tenido al correspondenles como tal a tan virtuoso y culto sacerdote cual es el señor don José María Suárez, a quien enviamos nuestra bien venida, deseándole los mayores éxitos en el ejercicio de su sagrada misión.

Corresponsal

## Cangas de Tineo DEL CONCURSO DE "LA VOZ"

Cangas tuvo la suerte de que una de las preciosas canastillas rifadas por LA VOZ en el concurso organizado para el día de Reyes, correspondiese a la simpática señorita Milagros Rodríguez, a quien felicitamos a la vez que hacemos votos porque tal premio le sirva de motivo para nuevas satisfacciones.

### A SUS PUESTOS

Ya pasadas las vacaciones de Pascuas, regresaron en estos días a las respectivas poblaciones donde cursan sus estudios, los numerosos estudiantes cangueses que vinieron a disfrutar, en compañía de sus familias, de las alegrías que siempre proporcionan las Navidades, con sus características diversiones.

### SE DICE...

Se dice que muy en breve se realizará el enlace de una bella y virtuosa señorita canguesa con un afamado doctor que reside en una provincia próxima a la nuestra.

Procuraremos enterarnos de más detalles y tendremos a los lectores de LA VOZ al corriente de lo que en relación con este asunto podamos averiguar.

### EL ROPERO DE CARIDAD

El domingo último, bajo la presidencia de las autoridades canguesas, y con asistencia de las señoras y señoritas que integran la Junta directiva del "Ropero de Caridad", de esta villa, se verificó en uno de los locales-escuelas el reparto de prendas a numerosos pobres del concejo.

El número de lotes fué relativamente crecido y la importancia de éstos era lo bastante para satisfacer

las más perentorias necesidades de los socorridos.

Merecen mil plácemes las señoras y señoritas que forman la Junta directiva, por la labor enorme que realizan durante el año para con los pocos fondos de que disponen, poder llegar a realizar un reparto de prendas tan importante, aparte de las muchas necesidades que socorren diariamente en casos inaplazables.

No estamos conformes con el sistema que se sigue en el reparto y del cual sabemos no tiene la culpa la Directiva, pero hemos observado que con él participan del ropero algunas gentes que no lo merecen, paniaguados de algún socio desaprensivo, con perjuicio de los verdaderos necesitados.

No terminaremos estas líneas sin también felicitar al actual director del "Ropero de Caridad" Reverendo Padre Fray Eloy Suárez, quien presta a tan benéfica institución todo el entusiasmo y atención y cuyas orientaciones sigue fielmente la Junta directiva.

Corresponsal.

## GACETILLAS A LOS MEDICOS

**Contribución.—Año económico 1927**  
Los señores colegiados que no estén conformes con el reparto de la Contribución industrial en la forma que se hizo para el último trimestre del año anterior, se servirán concurrir el día quince del actual y hora de las once de la mañana, al domicilio social de este Colegio, a fin de alegar las razones que estimen pertinentes.

Se exceptúan de esta convocatoria a los del partido judicial de Oviedo que ya han ratificado el deseo de contribuir en la forma aplicada en el citado trimestre.

Oviedo, 10 de Enero de 1927.—El Secretario, Luis Fernández Vega Valvidares.

### ESPECTACULOS

**Teatro Campoamor.—**Hoy, a las siete de la tarde y a las diez de la noche, estreno de la película cómica, en dos partes, "Festival benéfico". La gran producción, en seis partes, "La hermana del rey".

**Salón Toreno.—**Hoy, a las siete de la tarde, la graciosa película, en dos partes, "La herencia del tío". Estreno de la gran producción especial, en seis partes, "La princesa Manchú".

### Dr. Valentin Fernández

Médico especialista  
De los Hospitales San Juan de Dios y Provincial de Madrid  
Enfermedades de la PIEL, SECRETAS Y VIAS URINARIAS (Rifión).  
Veljeja, Próstata  
De 10 a 1 y de 4 a 6.—Uría, 21 OVIEDO

### MARIO ESCALERA

Médico especialista  
Reanuda su consulta de enfermedades de la matriz y asistencia a partos.  
Uría, 52, principal.—De una a cuatro.

### DEMOGRAFIA

Nacimientos.—Juan Manuel Pevida Quesada, Pacita Rodríguez Flores, José María González Campos, Elvira Mier Laura.

Defunciones.—María Arango Fernández, de 12 horas; Carmen Ramos Alvarez, de 17 años; Dolores Alvarez Fernández, de 51 años; José Féliz Robledo, de 52 años; Manuel Fernández de la Fuente, de 39 años; José Luis Vega, de 3 años; Manuel de la Fuente Valdés, de 68 años; María Magdalena Rosa Nuño, de 1 día; Antonio González Vázquez, de 1 año; Amalia La Llana Fernández, de 10 años.

### Café Restaurant

PAREDES Y RAMOS  
Plazuela Riego, 6.—Teléfono 430

Sopa de legumbres del tiempo.  
Huevos opora.  
Habas con salchichas.  
Angulas al pir pir.  
Salmonetes a la vinagreta.  
Lenguados fritos.  
Almejas a la marinera.  
Truchas en pebre.  
Besugo al gratén.  
Merluza al limón.  
Espárragos salsa muselina.  
Rifiones a la broche.  
Lengua mechada.  
Manos de cerdo a la casera.  
Ternera a la milanesa.  
Lomo de cerdo a la papillot.  
PERDIZ CON VERDURA.  
Arcea a mi gusto.  
Pollo asado.  
Chuletas al picatoste.  
Ternera asada.  
Bistef a elegir.

### POSTRE

Torta exquisita.—Queso de almeñaca, especialidad de la casa.—Flan.—Queso y Fruta.

Cocina casera.—Servicio al cubierto y a la casera.

lix Robledo, de 52 años; Manuel Fernández de la Fuente, de 39 años; José Luis Vega, de 3 años; Manuel de la Fuente Valdés, de 68 años; María Magdalena Rosa Nuño, de 1 día; Antonio González Vázquez, de 1 año; Amalia La Llana Fernández, de 10 años.

### CÍRCULO DE ESTUDIOS APOLOGETICOS

Hoy, a las siete de la tarde, celebrará sesión ordinaria en que se discutirá el siguiente tema: "Jesucristo y el matrimonio".

### PERDIDA

El jueves, día de Reyes, a las diez de la noche, al salir del teatro Campoamor o por las calles de Uría, Toreno y Asturias, se extravió un collar de perlas de niña.

La persona que lo haya encontrado puede entregárselo en la Administración de LA VOZ DE ASTURIAS, donde se la gratificará.

### AGENDA DE BUFETE PARA 1927 "BAILLY-BAILLIERE"

La "Agenda de Bufete" es de máxima utilidad para llevar en cada casa la cuenta diaria, y para los abogados, comerciantes, médicos, ingenieros, administradores, etc., para la exactitud de sus apuntes y compromisos que puedan anotar en su día correspondiente.

Contiene además los imprescindibles datos sobre Calendario, tarifas de correos y telégrafos, cédulas personales, timbres del Estado, impuestos de utilidades, etc.

La "Agenda" tamaño 32x15 centímetros, cuesta 2,50 ó 4 pesetas según sea de dos o de un día en plana (por correo 50 céntimos más).

Análogo a la "Agenda de Bufete" es el "Memorandum de la Cuenta Diaria" (23x15 centímetros), que vale 4 y 5 pesetas según sea sin o con papel secante.

Exija "Agendas" y "Memorandums" "Bailly-Bailliere". 165 años de éxito! Nuestros abuelos las usaban; nuestros nietos las usarán.

De venta en las buenas librerías, papelerías y bazares, y en la Editorial "Bailly-Bailliere", Apartado 55, Madrid.

### PERDIDA

Desde la calle de Fruela al comercio de "El Pelayo" (calle de Uría), se extravió ayer una cartera conteniendo un billete de 100 pesetas, otro de 50 y 50 pesetas más en plata.

Se suplica a la persona que lo haya encontrado lo entregue en la Administración de este periódico, por tratarse de ahorros de una modesta familia.

## POR LOS MERCADOS

En la «Pescadería Cantábrica» y su sucursal, Rosal, 19

Merluza de altura, de Gijón, 6 pesetas kilo.  
Cola de un kilo, 5,75.  
Idem de medio kilo, 2,75.  
Pestañas de merluza, 2.  
Congrio abierto, 5.  
Idem cerrado, 3,50 y 4.  
Besugo del pincho, 3.  
Pescadilla, 2, 2,50 y 3.  
Pescadilla de uno a dos kilos, 3,50.  
Salmonetes de roca, 5.  
Lenguados, 2,25, 2,50 y 3.  
Langostas vivas, 8 pesetas kilo.  
Almejas de Avilés, 3.  
Quisquilas, 6.  
Cabezas de merluza, 0,30, 0,40 y 0,50.  
Melones de la Corona, 1 peseta kilo.  
Se han recibido 5.000 docenas de huevos fresquísimo que se venden a 3,50 y 3,75 y 4.

## El día militar

SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY

De la Zapadora  
Guardia de Cárcel.—Zapadores.  
Campo de tiro.—Príncipe.  
Retén de Fábrica.—Príncipe.  
Capitán de día, hospital y provisiones.—El de Zapadores don Víctor Galán Díaz.  
Imaginería de idem, idem e idem.—El del Príncipe don Enrique Rengifo Flores.

### Del Príncipe

Cuartel.—Capitán don José Rodríguez.  
Guardia y compra.—Alferez don Santiago Gómez.  
Imaginería, vigilancia, visita y retén.—Alferez don Odón Ojangueren.

### Zapadores Minadores

Cuartel.—Capitán (escala reserva) don Mariano Gómez Herrero.  
Guardia.—Alferez idem don José Fontán Peña.  
Imaginería.—Teniente idem don Felipe Fernández Martínez.  
Visita, hospital y vigilancia.—Teniente idem don Tomás Rodríguez García.

**ANUNCIO.**—Persona seria, solvente, tomaría en arriendo posesión que comprenda vivienda confortable y pomarada. Se prefiere próxima a Oviedo. Ofertas detalladas a iniciales A. S. en esta Administración.

## Doña Matilde Latorre Soriano

En la noche del domingo, y después de confortar su alma con los auxilios de la Religión, en cuyas santas doctrinas había inspirado todos los actos de su vida ejemplarísima, descansó en la paz del Señor en esta ciudad Doña Matilde Latorre Soriano.

Hacia muchos años que figuraba al frente de un acreditado comercio de loza, en la calle de Cánóniga, y sus afanes los compartía entre esta diaria labor y el amor a sus sobrinos, que tenían para la noble mujer un encendido cariño con el que reemplazaban el siempre sentido por la madre bondadosa, inolvidable por sus virtudes, por sus sentimientos de piedad, por su corazón limpio de impurezas.

La vida de doña Matilde se deslizó a imagen de la otra santa mujer, que había tenido para los suyos las más inefables ternuras, las mismas que se cobijaron en el pecho amoroso de la dama cuya muerte lloran hoy sin consuelo.

La humildad de su carácter, la sencillez de sus costumbres y los nobles estímulos que se despertaban en su alma, cada día reflejados en la conducta diáfana, transparente, en el acto de bondad, en el auxilio dadasivo al necesitado, la rodearon del más simpático ambiente, de los afectos más cordiales.

De esos afectos fué claro testimonio el acto de trasladar sus restos al cementerio del Salvador, verificado en la tarde del lunes con un lucidísimo acompañamiento; y fué también testimonio elocuente el acto de los funerales celebrados en la mañana de ayer en la iglesia parroquial de San Tirso el Real.

A su distinguida familia, de modo especial a sus sobrinos el presbítero don Amador, querido amigo y uno de los jóvenes prestigios del clero asturiano; don Luis, doña Matilde, don José María y don Francisco Juevas Latorre, doña Mercedes y doña Dolores Latorre F. Cuevas y hermano político don Amador Juevas Sebastián envía LA VOZ DE ASTURIAS su pésame con toda efusión.

## Doña María de los Dolores de la Grana y Mier

La noticia de la muerte de esta respetable dama, emparentada con familias muy queridas y de bien ganado arraigo en la ciudad, se ha recibido con muestras generales de pesar. Los que conocieron a doña María de los Dolores de la Grana y Mier, viuda de don Santos Cañedo, a quien se recuerda todavía con la más viva simpatía, tuvieron ocasiones infinitas de apreciar sus méritos, que había ganado por su bondad congénita, por su hidalguía y noble distinción.

Su posición distinguida en el seno de la sociedad no había envanecido su carácter ni hecho abandonar una austera sencillez en sus costumbres, ejemplo admirable de esas damas que supieron vivir para el santo temor de Dios, cuya gracia ansiaban alcanzar con una recta vida, y para el tierno amor de los suyos.

La rodeó al respeto, la consideración, la simpatía y el afecto de todos. Esta conquista, que parece tan difícil, es sumamente fácil para quien ofrece en su vida un espejo de virtud.

La familia ha recibido pruebas palmarias de lo mucho que se la estima en la ciudad, y la mejor de todas, aunque por triste motivo, ha sido la recibida con ocasión del entierro y funerales, actos celebrados ayer mañana con extraordinaria concurrencia.

Afectados de veras por la desgracia nos cumple hacerlo presente a la estimadísima familia, especialmente a sus hijas doña María del Pilar, viuda del que fué reputado odontólogo ovetense don Pedro Blanco; doña Regina y doña María de los Dolores Cañedo de la Grana; hijos políticos don Ángel Buerres Escribano y don Luis F. Recalde, que gozan en Oviedo de gran consideración social por sus respectivas profesiones; nietos, entre los que figura nuestro querido amigo don Pedro Blanco; hermanas doña Ramona y doña Joaquina y hermanos políticos el prestigioso médico don Genaro G. Rico, doña Margarita Balmori y doña Salomé Castañón.

## Don Arcadio Costales Rodríguez

En Buenos Aires, capital de la República Argentina, falleció el día 28 del pasado mes de Diciembre el estimadísimo joven don Arcadio Costales Rodríguez, de familia apreciadísima de Pola de Siero.

Era un joven inteligente y de envidiables aptitudes. Para aplicarlas según su aspiración había abandonado esta tierra, trasladándose a la República del Plata, donde halló la muerte

sin que pudieran cumplirse sus bellos sueños.

La noticia de su fallecimiento produjo en Siero, donde tanto se quiere a la familia, dolor sincero, y habrá de manifestarse en los funerales anunciados para el viernes, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de la citada villa.

A sus padres don Ramón y doña Herminia, abuelo don José Antonio Rodríguez Cañal, hermanos doña Angeles, doña Virginia, don Ramón, doña Venancia y doña Tomasa enviamos el testimonio de nuestro pesar por la desaparición del malogrado joven, cuyas nobles virtudes heredadas le habían hecho digno de un sincero aprecio.

## D. Joaquín Alvarez Fernández Laviada

En la madrugada de ayer tuvimos conocimiento del triste final tendido en la enfermedad del que fué nuestro buen amigo don Joaquín Alvarez F. Laviada, empleado digno y laborioso de la Escuela de Artes y Oficios de la capital.

Era un ovetense del más bello carácter, ese carácter que distingue a los hijos de este pueblo y que atrae simpatías generales. Unia a su carácter franco una bondad sin límites. Por tal razón se le profesaba verdadero afecto, manifestándose un dolor profundo en las amistades con motivo de su muerte.

El acto del entierro, verificado a las cinco y media de la tarde de ayer, constituyó una demostración clara del sentimiento con que se acogió la noticia de este óbito, que a nosotros produjo pena hondísima.

A sus hijos doña María de la Paz, don Raúl, don Celestino, doña Rogelita, don Joaquín, doña Socorro, doña Natividad y doña Clementina Alvarez González, hermanos doña Balbina, doña Pilar, don José, doña Leonor y doña Asunción e hijos políticos don Pedro Quesada, doña María Luisa Miranda, don Antonio Rodríguez, doña Casimira y doña Marina Díez, hacemos presente la parte muy sincera que tomamos en su aflicción.

## Doña Alicia Guerra y Lozana

En la villa de Mieres, y a la edad de 25 años, dejó de existir anteayer la virtuosa señora doña Alicia Guerra y Lozana, joven esposa de nuestro particular amigo don José Ramón López Húltón, singularmente apreciado en el floreciente pueblo.

Había constituido un hogar cifrado en el amor y en la esperanza de una felicidad perenne, y cuando sus esperanzas iban adquiriendo cuerpo de realidad la dolencia cortó el camino de la ventura, trocándolo en infortunio y duelo.

Sus virtudes relevantes, su encantadora sencillez y su bondad jamás desmentida, la crearon amistades y afectos numerosos, y de ello fué testimonio bien acusado el acto de conducir su cadáver al cementerio católico, verificado en la tarde de ayer desde las Escuelas de La Peña con un acompañamiento lucidísimo.

Nos unimos de corazón al pesar de su esposo don José Ramón López, culto empleado de la Fábrica de Mieres, hijo José Andrés, madre doña Filomena Lozana, hermanos doña María, don Celio y don Horacio; padres políticos don José Ramón y doña María y hermanos políticos.

## Reclutas

Antes de comprar nuestro equipo (único y reglamentario) consulten precios en la SASTRERIA MARTIN RUBIO, Plaza del Portier, número 3, teléfono 6-30. LA UNICA CASA QUE LO VENDE COMPLETO Y SIN INTERMEDIARIOS. NO DA COMISIÓN.

NOTA.—No confundirse. En la SASTRERIA MARTIN RUBIO, Plaza del Portier, número 3, teléfono 6-30.

## -Teresa Suárez-

MODISTA—CONFECCIONES

URIA, 6, pral.

Teléfono 12-75

Vestidos y abrigos de señora y niñas de todas clases y precios  
Se admiten géneros

## LA POSITIVA DE EDUARDO G. ARIZAGA

ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN. REPRESENTANTE del cemento rápido de Zumaya marca Echeverría. Cemento portland marca ZURRENA, el más seguro y resistente de los conocidos hasta la fecha, especial para obras de cemento armado. ESPECIALIDAD en mosaicos, fregaderos, azulejos nacionales y extranjeros para fachadas y cuartos de baño. GRANDES EXISTENCIAS de cementos Zumaya, Portland, yeso, tubaría de cemento, de barro y gres, escayola, cocinas bilbaínas de todas clases, baldosín rojo catalán y de gres con dibujos incrustados a fuego. ARTICULOS DE SANEAMIENTO lavabos, inodoros de loza inglesa, bañeras nacionales y extranjeras y accesorios de todas clases. DEPÓSITO de ladrillo refractario, teja curva, ladrillo machetón y hueco.

Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN

Teléfono 461 — Apartado 154

**OCASION:** Se vende una escopeta central de dos cañones con pasador traibersol cuadrado, garantizada para toda clase de pólvoras fuertes sin humo, de la viuda e hijos de Sarasqueta, y con ella una perra perdiguera inmejorable con collar Royal y cadena; un morral de cuero; un chaleco canana para 70 cartuchos; un ciento de cartuchos vacíos y 25 cargados; unas polainas nuevas de cuero; cinco kilos plomos número 5 y otras varias cosas, todo ello en 400 pesetas.

Darán razón en esta Administración.

**VITRINA** se vende para mostrador.—Informes Universidad, 2. Comercio.

**SE VENDE** un traje de soldado sin estrenar. Razón: Postigo Alto, 14, 1.º, de una a una y media.

**COCINERA.** Se necesita en el Restaurant Carolina.

**TRASPASO** buen negocio en sitio céntrico. Informes: Dueñas, 2, 2.º derecha.

## Peluquería César

URIA, 40.—(SUCESORES)  
Especialidad en el corte de pelo de señoras: Precio del corte, 0,75.  
Corte de pelo de caballero, 0,75.  
Arreglo de barba, 0,50.  
Se reciben avisos para domicilio.

## Banco Gijónés de Crédito

Capital: 12 millones de pesetas

Domicilio social

Corrida, núm. 48

GIJÓN

Sucursales en Villaviciosa

y Ribadesella

Este Banco efectúa en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO  
CAJA DE AHORROS

Imposiciones, desde UNA peseta.—Intereses, TRES Y MEDIO por ciento.—Reintegros a la vista.

Consignaciones a vencimiento fijo:  
A tres meses . . . 3 1/2 por 100  
A seis meses . . . 4 por 100  
A un año . . . 4 1/2 por 100

Cuentas corrientes

En pesetas o Moneda extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

## Café-Bar

### EL REGREO ASTURIANO

Hospedajes-Habitaciones espléndidas  
Se reciben mariscos a diario  
Pensión completa y económica  
**SEVERINO DIAZ**

CINCOAVILLA, 11.—Teléfono 72.—OVIEDO

## Santamarina y C.ª

(Sociedad Limitada)

Almacenes de Cereales, Viveres  
Coloniales y molinería

Dirección Telefónica y Telefónica  
SANTAMARINA  
Apartado de Correos núm. 33

AVILÉS

## ACADEMIA OJANGUREN

FUNDADA EN 1905

INTERNOS.—MEDIO PENSIONISTAS.  
—EXTERNOS.—PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA.—ESTUDIOS DE COMERCIO ESENCIALMENTE PRÁCTICOS.

OVIEDO

## -Teresa Suárez-

MODISTA—CONFECCIONES

URIA, 6, pral.

Teléfono 12-75

Vestidos y abrigos de señora y niñas de todas clases y precios  
Se admiten géneros

## LA POSITIVA DE EDUARDO G. ARIZAGA

ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN. REPRESENTANTE del cemento rápido de Zumaya marca Echeverría. Cemento portland marca ZURRENA, el más seguro y resistente de los conocidos hasta la fecha, especial para obras de cemento armado. ESPECIALIDAD en mosaicos, fregaderos, azulejos nacionales y extranjeros para fachadas y cuartos de baño. GRANDES EXISTENCIAS de cementos Zumaya, Portland, yeso, tubaría de cemento, de barro y gres, escayola, cocinas bilbaínas de todas clases, baldosín rojo catalán y de gres con dibujos incrustados a fuego. ARTICULOS DE SANEAMIENTO lavabos, inodoros de loza inglesa, bañeras nacionales y extranjeras y accesorios de todas clases. DEPÓSITO de ladrillo refractario, teja curva, ladrillo machetón y hueco.

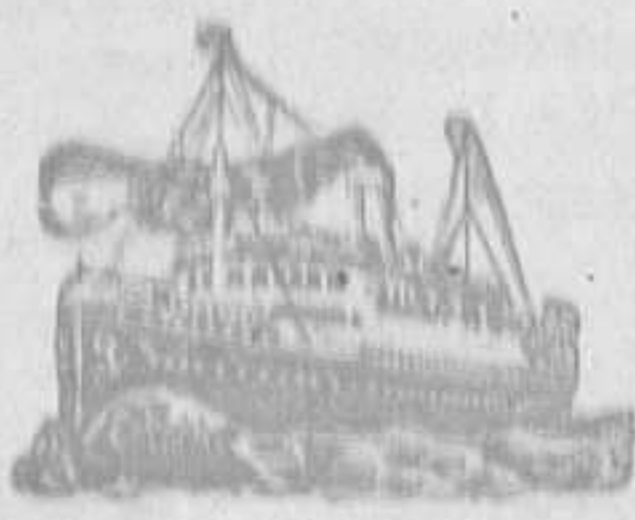
Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN

Teléfono 461 — Apartado 154

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA  
**FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN**

Lingotes de fundición y afino. — Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños. Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas. — Hierros y aceros laminados en palanquilla para maquinas, llan-toneras para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, maquinas de hie-ro y acero. — Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados. — Espino artificial. — Puntas de Pa-ria. — Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN  
Correo: Apartado 21. — GIJÓN — ASTURIAS. — Telegramas: «MOREDA · GIJÓN»



COMPANIAS FRANCESAS

**C.<sup>te</sup> Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis**

**VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS**

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices:

23 Enero LUTETIA  
20 Febrero MASSILIA

Precio del billete en clase preferencia, pesetas 730,50.  
Precio tercera clase, 610,10.

**VAPORES RÁPIDOS**

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

3 Enero BELLE-ISLE  
14 Febrero HOEDIC

**PRECIOS**

En 3.<sup>a</sup> preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, pe-setas 730,50.  
En 3.<sup>a</sup> con camarotes y comedores, 605,05.  
En 3.<sup>a</sup> corriente, 550,10.

**SALIDAS DE LA CORUÑA**

Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires:

9 Enero MEDUANA

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años, medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España:

Antonio Conde, Hijos Calle de Luis Taboada, 4. Apar-tado 14. VIGO.

VIGO: Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.—VILLA-GARCIA: Calle de la Marina, 29-30.

Para informes sobre pasajes de cámara:

**Guillermo Rivas, Argüelles, 5.—Oviedo**

**Compagnie Générale Transatlantique**

LINEA HABANA Y HOUSTON

Saldrá de VIGO para la Habana y Houston el magnífico vapor francés:

11 Enero NIAGARA

Admitiendo pasajeros en 1.<sup>a</sup>, 2.<sup>a</sup>, 2.<sup>a</sup> Intermedia y 3.<sup>a</sup> clase.  
Precio del billete en 3.<sup>a</sup> clase a la Habana 541,65 pesetas.  
Id., id., a Veracruz 584,90 id.

LINEA DIRECTA A NUEVA YORK

Saldrá de VIGO directamente para Nueva York el hermoso y rápido va-por:

21 Enero LAFAYETTE

Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos.  
Id. de 3.<sup>a</sup> clase, pesetas 545,10, más ocho dólares de impuesto americano.

NOTA.—Niños, hasta un año, 40 pesetas. De un año a diez, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero.

Para NUEVA YORK, únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.<sup>a</sup> A los adictos americanos. 2.<sup>a</sup> A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentran temporalmente en Europa y cuentan con permiso para entrar en territorio americano. 3.<sup>a</sup> A todos los demás que están debida-mente autorizados por los Consules americanos para desembarcar en los Es-tados Unidos.

NOTA.—Los pasajeros de 3.<sup>a</sup> clase deben presentar una certificación he-ciendo constar que no están sujetos a juleto alguno.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo:

Antonio Conde, Hijos Calle de Luis Taboada, 4. Apar-tado 14. VIGO.

Para informes sobre pasajes de cámara:

**Guillermo Rivas, Argüelles, 5.—Oviedo**

**Antigua Funeraria Veliciano Rodríguez**

PRIMERA EN LA PROVINCIA

Establecida en Gijón desde el año 1874

Areas de maderas finas de todas clases, y ataudes reglamentarios para embalsamamientos y traslados. Cochecillos fúnebres y carruajes especiales de todo lujo

**Gran carroza fúnebre y accesorios**

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Sim- bles, y facilidades para el pago en favor de las familias pobres. Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acredi-tan sus cincuenta y uno años de existencia. Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiendo por completo a las familias. Contrata de servicios con la Compañía de seguros sobre defunciones «EL OCASO».

MOROS, 40 Servicio permanente Teléfono 103 MOROS, 40

**Banco Minero Industrial de Asturias**

Capital: 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Banminas Fidal del Banco

Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operacio- nes de Banca, Bolsa y Cambio, pri- vado y extranjero. Cuentas de depósito, de ahorro, de garantía personal, de giro, cambio de monedas de los Estados Unidos, valores industriales y billetes de Banco extranjeros. De- mercancias y conocimientos de em- pósito de valores

**CAJAS DE SEGURIDAD**

**Caja de Ahorros** Admite los depósitos de UNA PESETA en adelante abarcando interés a razón de 3 1/2 anual

**SUCURSALES EN CANDÁS**

**BANCO DE OVIEDO**

(Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y Manuel Galea y Hermano)

CAPITAL: 30 millones de pesetas

DOMICILIO SOCIAL  
Plaza de la Constitución, 7 y 8  
OVIEDO

SUCURSALES: Arredondas, Cangas de Onís, Grado, Infesto, Mieres, Navia, Pola de Allande, Salas, Sama de Langreo, Tineo, Vegadeo

Ejecución de toda clase de opera- ciones realizables en BANCA, BOLSA y CAMBIO

Consignaciones a vencimiento ligo con interés de 3 y medio por 100 a 6 meses 4 » 100 a 1 año.

Cajas de Alquiler Caja de Ahorros Interés 3 por 100 anual capitalizable por semestres. Reintegros a la vista

Dirección telegráfica: BANCOVIEDO

**ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS**

(STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque toni- fica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

**ESTÓMAGO e INTENTINOS**  
**DOLOR DE ESTÓMAGO** **DIARREAS EN NIÑOS**  
**DISPEPSIA** **y Adultos que, a veces, alternan con**  
**ACEDIAS Y VÓMITOS** **ESTREÑIMIENTO**  
**INAPETENCIA** **DILATACIÓN Y ÚLCERA**  
**FLATULENCIAS** **del Estómago**  
**DISENTERIA**

OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es refrescante y de gusto agradable. **50 AÑOS DE ÉXITOS CONSTANTES.** 5 pesetas botella, con medicación para unos ocho días

Venta: Serrano, 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo

SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA  
**“Tornillera de Ventanielles”**  
OVIEDO

Fabrica de tirafondo de hierro y latón  
Remaches de hierro, latón y cobre

Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26

Compañía de Navegación  
**VASCO-ASTURIANA**

CORES «Pepin» 600 toneladas de carga «Guillermo Schulz» 470 toneladas de Satrustegui «Santiago López» 1.100 id.

Fletamentos. Consignaciones Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES

Industrial Asturiana de Santa Bárbara, «La Manjoyas», Santa Bárbara, «Caves», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco-Asturiano» Compañía del vapor «NEROD»

en San Esteban de Priego. Telegramas: CASOCOROS.

Avilés. Telegramas: CASOCOROS.

Telegramas: CASOCOROS.—AVILÉS.

La Correspondencia al Director General: Luis Caso de los Cobos.—AVILÉS

**Fábrica “La Amistad”**

Sociedad Anónima

UN DE HIERRO Y BRONCE

ALLERES DE JUSTE Y FORJA

**Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo**

Capital: 10.000.000 de pesetas

Operaciones bancarias: Agentes en todos los pueblos de la provincia

**Caja de Ahorros**

SUCURSALES AVILÉS, LLANES E IHESIO

**El Depurativo Richelet**  
Cura todos los accidentes artríticos

**Dolores, Reumatismos, Males de Costado, Gota, Mal de Piedra, Ciática, Lumbago, Enfisema, Congestiones Arterio-esclerosis, Neurastenia.**

Todas estas terribles enfermedades que le llevan a Y. a una muerte rápida pueden ser seguramente prevenidas con el DEPURATIVO RICHELET pues este purifica la masa sanguínea, la desembaraza de todos los venenos que la obstruyen llevando a cada órgano los principios cura- tivos y devolviéndole la energía vital a todo el organismo. Sobre su acción a la vez poderosa y dulce los dolores reumáticos y los ataques gotosos desaparecen, la arenilla renal es expulsada por las orinas, las arterias recobran su juventud y la respiración viene a ser ya tan fácil, desapa- reciendo el ahogo, el enforno está libre de su lumbago o de su ciática, y el mismo neurasténico cuyo cerebro está desintoxicado, cesa de quejarse y de sufrir. El DEPURATIVO RICHELET cura rápida y radicalmente el artritismo

Asi como todas las enfermedades de la piel y los vicios de la sangre.

Los acnéicos, los sordilacos, los eczematosos, forunculoso, sifilíticos, herpéticos, etc., y los herpéticos tratados con el DEPURATIVO RICHELET, ven sus insupportables come- zones que son inmediatamente calmadas, sus granos, estrías, papulas y postillas se borran dejando la piel limpia y sana, los accidentes sifilíticos y venéreos de la sangre se curan rápidamente a este poderoso remedio que equilibra las língas y las víceras más anóxicas sin dejar la menor señal.

El DEPURATIVO RICHELET se vende en todas las buenas Farmacias y Droguerías, Laboratorio de L. RICHELET, de Sedan, 6, rue de Belfort, Bayonne (France).

Compañías Hamburguesas

Próxima salida de Gijón (Musel) para RIO DE JANEIRO, MONTE-VIDEO y BUENOS AIRES.

Día 16 de Febrero de 1927, saldrá del puerto del Musel, el trasatlántico

**“Baden”**

Pesetas 609,90 siendo este precio en la tercera clase incluidos los im-puestos.

Dicho vapor también tiene la tercera clase en camarotes, cuyas plazas se podrán ocupar mediante un sobre precio de pesetas 35 por cama.

Para informes y billetes dirigirse al Consignatario en Gijón:

**Antonio Moriyón, Marqués de San Esteban, 20.**

Para informes en Oviedo, dirigirse a su representante FERNANDO SUAREZ PEVIDA (El Tornero), Corrada del Obispo, 6.

**EMULSION MAFIL AL GUAYACOL**

de Aceite puro de Rigado de Bacalao, con Hipofosfitos de Cal y de Sosa, y Guayacol

Preparada en las Exposiciones de Alejan iria Internacional Per- manente de Barcelona, con el Gran Premio y Medalla de Oro.

Los innumerables certificados de Médicos eminentes que aconsejan el uso de la EMULSION MAFIL AL GUAYACOL, y los MILES DE EN- FERNOS que HAN CONSEGUIDO SU CURACION con el uso de este medicamento, son la mejor garantía que pueden desear los que tengan ne- cesidad de combatir el ESCROFULISMO, RAQUITISMO CATARRROS, BRONQUITIS CRONICA, PULMONES rebeldes y DEBILIDAD GENERAL. LA EMULSION MAFIL AL GUAYACOL engorda y fortalece a los niños, desarrollando su sistema óseo. Es el mejor reconstituyente en las convalecencias, y estimula poderosamente el apetito

De venta en todas las Farmacias de España y América.

**La Unión y el Fénix Español**

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas

68 años de existencia

68 años de existencia

Seguros sobre la vida Seguros de valores  
Seguros contra incendios Seguros contra accidentes  
Seguros Marítimos

SUBDIRECTORES Hijos de Lacazette

EN ASTURIAS AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS

RIA OVIEDO

**A. Fernández y Compañía**

AVILÉS

Consignaciones de Buques— Exportadores de Carbones  
Fabricantes de Briquetas y Ovoides

**PAPEL PARA ENVOLVER**

PROPIO PARA CONFITERIAS Y CARNE- CERIA, SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

# CRÓNICAS JUDICIALES

## EL HOMICIDIO DE SAN RAFAEL

Para ayer estaba señalada la vista de una causa seguida a Manuel Menéndez por haber dado muerte a su sobrinito José Menéndez.

El hecho ocurrió en 22 de Mayo de 1926. Manuel fué a un monte a segar, acompañándole su citado sobrino, al que con un rozón asestó fuerte golpe, dejándole completamente ensangrentado, en los estertores de la muerte, que sobrevino momentos después.

La vista comenzó practicándose la prueba testifical, de la que parecía deducirse que el homicida era un perfecto idiota; pero no comparecieron los señores peritos, y como el Fiscal estimara importantísimo conocer su valiosa opinión, pidió la suspensión del juicio, anulándose todo lo actuado.

Así lo estimó la Sala, con imposición de multas a los señores peritos.

## HOMICIDIO EN GIJÓN

Hoy se verá ante la Sección segunda una causa cuyo hecho de autos relata así el Fiscal:

El día 15 de Febrero de 1926, el procesado Bonifacio Donoso Iglesias, que estaba en el chigre "La Copa Manchega", sito en la Plaza del Conde, 16, de la villa de Gijón, al entrar en el establecimiento Antonio Gutiérrez, sin mediar palabra ni discusión alguna, le dió un golpe con un cuchillo, produciéndole una herida punzante en la parte anterior interna de la región del tórax izquierdo, a consecuencia de la cual falleció por ser aquella mortal de necesidad.

Estima el Fiscal, como el acusador privado señor Orche, que se trata de un delito de homicidio sin circunstancias, del que es autor el procesado Bonifacio Donoso, al que procede imponer la pena de quince años de reclusión temporal, con las costas procesales, debiendo además abonar a la familia del interfecto la indemnización de 5.000 pesetas.

El defensor, señor Mantilla, no está conforme con el relato de hechos y solicita la absolución.

## OTROS SEÑALAMIENTOS

Oviedo.—Contra Rufino González Menéndez, por tenencia ilícita de armas. Abogado, señor Bancos; procurador, señor Díaz Hevia.

Laviana.—Contra Cándido Coto Zapico, por lesiones. Abogado, señor Suárez; procurador, señor Arango.

Luarca.—Contra Manuel Santiago, por robo. Abogado, señor Blanco de Tapia; procurador, señor Tamés.

## SENTENCIA

Oviedo.—Condenando a Francisco López Fernández (a) "Madrid" y a Fermína Rubiera Villanueva, por delito de hurto, al primero a seis meses y un día de presidio correccional, y la segunda a la multa de 250 pesetas.

## OTRO DELITO DE HOMICIDIO

Sabemos que para mañana, 13 de Enero, está señalada la vista de una causa procedente de uno de los Juz-

gados de Gijón en la que aparecen procesados Angel Fernández García y Manuel Fernández Castro, ambos conocidos por el alias de "Cañaveres".

He aquí cómo relata los hechos el Fiscal:

En las primeras horas de la noche del 9 de Mayo de 1926, se suscitó una cuestión entre varios sujetos que se hallaban en el establecimiento de bebidas titulado "Venta Eritaña", en el pueblo de Candás, a consecuencia de la cual el procesado Angel Fernández García (a) "Cañaveres", pegó con una piedra a Fermín Menéndez García, haciéndole caer al suelo, en cuya situación el referido Angel y el otro procesado Manuel Fernández Castro (a) "Cañaveres", le pisotearon y dieron varias patadas, causándole diversas lesiones, al parecer no graves, a consecuencia de las cuales le sobrevino una infección tetánica que le ocasionó la muerte el día 19 del propio mes.

Se trata de un delito de homicidio del que son responsables Angel y Manuel Fernández, a quienes procede imponer la pena de doce años y un día de reclusión temporal; debiendo abonar a la familia del interfecto 6.000 pesetas como indemnización.

De la defensa de los procesados está encargado el letrado don Ramón Bancos, quien discrepa de la relación de hechos formulada por el representante de la Ley.

## GOBIERNO CIVIL

### NOMBRAMIENTO Y RENUNCIACIÓN DE CONCEJALES

Para cubrir la vacante de concejal del Ayuntamiento de Salas por ausencia de don José Menéndez, fue nombrado don Francisco Alvarez Bermúdez.

Se admite la renuncia al concejal del Ayuntamiento de Castrillón don Bonifacio Rodríguez Alonso y se nombra a don Abelardo Fernández Carreño.

### CONDUCCIONES

Se ha dispuesto la del soldado en primera situación activa Germán Fernández Cotero, desde Oviedo a Mellilla, y la de los presos Narciso Toribio Estrella, desde Mieres a Oviedo, y la de Amalia Chimenzo González, desde Oviedo a Gijón.

### NUEVO JEFE DE SEGURIDAD

Se ha recibido en el Gobierno civil la comunicación de la Dirección de Seguridad dando cuenta de haber sido nombrado jefe del Cuerpo de Seguridad de Oviedo el alférez de caballería don Félix Arias Rodríguez.

### CONCEJAL NOMBRADO

Se ha recibido en el Gobierno civil la comunicación de la Dirección de Seguridad dando cuenta de haber sido nombrado jefe del Cuerpo de Seguridad de Oviedo el alférez de caballería don Félix Arias Rodríguez.

## Casa Gargallo

es un nombre familiar entre propietarios y constructores

En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general,

la firma GARGALLO es un prestigio

La Catalana. — GIJÓN

LEE USTED La Voz de Asturias

# CÉSAR LÓPEZ

## JOYERÍA - PLATERÍA - RELOJERÍA

ARTICULOS DE PIEL - OBJETOS PARA REGALOS  
CRISTALES IRROMPIBLES PARA RELOJES

Taller de Construcción y Reparación de Alhajas

Ramón y Cajal, 6 - OVIEDO - Teléfono núm. 7

## Relojería y Joyería de Antonio Barros

CIMADEVILLA, 14 - OVIEDO - TETÉFONO 5-38

Visiten esta casa, una de las primeras en esta plaza, que por su seriedad y entera garantía es la preferida del público en las operaciones de compra y venta de

ALHAJAS DE ORO, PLATINO Y BRILLANTES,  
PULSERAS DE PIEDRA DESDE 250 a 2.000 pesetas  
EN ADELANTE, TODAS DE POSITIVO VALOR

Se compran alhajas y monedas de oro, pagando todo su valor.  
No confundirse:

Casa Barros, Cimadevilla, 14 - Oviedo

# "LA VOZ" EN GIJÓN

## INFORMACIÓN

### REPARACION DE CARRETERAS Y CAMINOS

El alcalde señor Tuya, estuvo anteayer en Oviedo, entrevistándose con el vicepresidente de la Diputación, para interesarse por diversos asuntos que afectan a Gijón.

Le pidió la pronta reparación de la Carretera Carbonera; el ensanche del camino del Piles a la Providencia, y el trazado de un nuevo camino que una el barrio Las Cañabas con Jove.

El señor Victorero prometió interesarse por todos estos asuntos.

Por su parte el diputado provincial señor Ramírez, en unión del señor ingeniero provincial, irá uno de estos días a inspeccionar el estado actual de la Carretera Carbonera, a fin de imprimir la mayor actividad a las obras de reparación.

Su propósito es no dejar de mano este importante asunto.

Anteayer se entrevistó con el vicepresidente de la Diputación, interesando la ejecución de determinadas obras en la carretera del Piles a la Providencia.

### SECCION MUNICIPAL

Ayer, a las doce de la mañana, se reunió la Comisión municipal Permanente, aprobando numerosas licencias de construcción y rechazando otras.

Rechazó igualmente, por no haber sido formulada con las formalidades precisas, una proposición del señor Corvilain, respecto a un alumbramiento de aguas en la Sierra de Deva, para el abastecimiento de Gijón.

Acordó conceder 200 pesetas para los dos ciclistas gijoneses que están a punto de terminar la vuelta a España, y despachó otros asuntos, interesándose algunos concejales por la concesión de una subvención a la obra en prensa del cronista de Asturias don Julio Somoza, "Bibliografías asturianas".

### LAS CEDULAS PERSONALES

Para conocimiento de todos los interesados se recuerda que el período voluntario de expedición de cédulas personales finaliza el día 31 del actual.

Pasado este día se procederá contra los morosos por el procedimiento ejecutivo y de apremio con los recargos consiguientes.

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Defunciones: Nieves Gómez y Duarte, Remedios Fernández Carril, Manuel Luis Vega Castro, Alfredo Fernández Valle, María Luis Fernández Gallegos, Antonio Alonso Martínez y Rita Menéndez Moris.

Nacimientos: No hubo.

Matrimonios: Salustio González Regueral con María del Carmen González Regueral.

### MULTAS

La Alcaldía y el concejal jurado señor Zarracina, impusieron ayer las siguientes:

De 75 pesetas, a un propietario reincidente en desobedecer órdenes de la Alcaldía.

De 5, a los dueños de los automóviles O. 434 y O. 4144, por infracción de las Ordenanzas municipales.

De 2, a una vecina de la Carretera de la Costa, por arrojar basuras a la vía pública.

### SECCION MARITIMA

Trancurrió el día de ayer con tiempo espléndido, soplando vientos del Nordeste.

A la puesta de sol señalaba el barómetro 774,4 milímetros.

El telegrama del Observatorio Central recibido ayer, dice:

"No es de esperar cambio importante de tiempo en 24 horas".

### Entradas

Pitas, pinos, Corubián.  
Ambos, idem, Villagarcía.  
Rosario, idem, Noya.  
Cabo Cervera, general, Coruña.  
Edurme, vacío, Bilbao.  
Asturias, general, Luarca.

### Salidas

Suecia, carbón, Vigo.  
Ambos, vacío, Villagarcía.  
Cabo Cervera, general, Santander.  
Carmén, carbón, Bilbao.  
Antonieta, idem, idem.

# SUCESOS LOCALES

## SERVICIOS DE LA GUARDIA DE POLICIA URBANA

Resumen numérico de los servicios prestados por la fuerza de este Cuerpo durante el primer año de su reorganización (1926):

Detenciones practicadas.—Por embriaguez, 597; por escándalo, 261; por blasfemos, 142; por reyerta, 208; por desobediencia, 82; por indocumentados, 52; por implorar la caridad, 123; por sospechosos, 7; por robo, 5; por otras causas, 171; por entregados a la Comisaría de Policía, 278.—Total de detenidos, 1.926. Acompañados a la Casa de Socorro, 18.

Denuncias formuladas.—Por establecimientos y tiendas, 257; por comercios, 45; por casas, 216; por perros, 208; por carros, 86; por caballerías, 23; por automóviles, 199; por motocicletas, 7; por bicicletas, 22; por lecheras, 110; por cuerdas, 34; por ley del descanso dominical, 47; por barberías, 8; por carnicerías, 10; por pescadoras, 23; por obras suspendidas por falta de permiso, 60; por conatos de incendio, 24; por otras causas, 333.—Total de denuncias, 1.712.

Recaudado por multas, 12.818 pesetas.

Prendas y efectos recuperados y encontrados.—Una hoja de tocino; dos kilos de café; ocho gallinas; cuatro pollos; dos trajes de caballero; dos gabardinas; cuatro sábanas; cuatro mudas completas; tres almohadas; tres servilleteros, un saco de naranjas; ochenta kilos de ajos; dos decimos de lotería; un pendiente de oro con brillantes, y varios bolsillos de señora y caballero.

## MULTAS IMPUESTAS POR LA ALCALDIA

Una de 2 pesetas, a un individuo por cambio de domicilio sin permiso.

Una de 5 pesetas, a un carretero por dejar el ganado en un jardín público.

Dos de 5 pesetas, a dos lecheras por vender en la vía pública.

Una de 2 pesetas, al dueño de una caballería asnal por abandono.

Una de 5 pesetas, a la dueña de una casa por no tener luz en el portal.

Tres de 25 pesetas, a tres detenidos por embriaguez.

Dos de 10 pesetas, a los dueños de dos establecimientos por desobediencia a las órdenes de la Alcaldía.

Una de 10 pesetas, a un carretero por llevar ubero en la vara.

Una de dos pesetas, al dueño de una caballería por abandono en la vía pública.

Una de 5 pesetas, a una empresa por colocar un anuncio sin el sello prevenido.

Una de 10 pesetas, al dueño de una mercadería por abandono en la vía pública.

Una de 10 pesetas, al dueño de un automóvil por pasar por la Plaza de Riego con exceso de velocidad.

Una de 10 pesetas, a una vendidora de pescado por vender en la vía pública.

Cuatro de 5 pesetas, a los dueños de cuatro perros por tenerlos sin bozal.

Dos de 20 pesetas, a dos individuos por escándalo.

Una de 10 pesetas, a una lechera por vender en la vía pública.

Una de 5 pesetas, a una señora por desobediencia.

Siete de 20 pesetas, a siete detenidos por embriaguez.

Una de 5 pesetas, a un individuo por desobediencia.

Una de 5 pesetas, a un panadero por llevar pan a granel en el carro.

Una de 5 pesetas, a un carretero por no llevar luz.

Una de 5 pesetas, al dueño de un automóvil por no llevar luz.

Dos de 5 pesetas, a dos industriales por desobediencia a las Ordenanzas municipales.

Dos de 10 pesetas, a dos repartidores de pan por llevarlo a granel.

Una de 5 pesetas, a una lechera por vender en la vía pública.

Dos de 25 pesetas, a dos pupilas por escándalo.  
Una de 75 pesetas, a un detenido por blasfemo y desobediencia a la autoridad

## HALLAZGOS

En la Jefatura de la guardia urbana se encuentran un décimo de lotería y un pendiente de oro, a disposición de quienes acrediten ser sus dueños.

## POR ESCANDALO

Ha sido puesto a disposición de la primera autoridad de la provincia, José Cabeza Martínez.

## AL JUZGADO MUNICIPAL

Se remitió la denuncia por insultos que presentó en la Comisaría de Vigilancia Crisanta González, contra Manuel Menéndez Blanco.

## ECLESIASTICAS

Han sido nombrados: Cura-ecónomo de Alávia, en Cornellana, y Encargado de Cermeño, en Salas, don Nicolás López Reguero.

Encargado de Palomar, en Morcín, el señor cura-párroco de Soto de la Ribera.

Regente de Noreña, don Adolfo Pérez González.

Ecónomo de San Juan de Villa, en Avilés, don Ramón Cuervo Alvarez.

Encargado de Villafraja, en Pravia, el señor cura-párroco de Escorado.

Encargado de San Damián, en Pravia, el señor cura-regente de Quinzanas.

Encargado de Riberas de Pravia, don Ramón Fernández García.

Ecónomo de Cuiema, en Sierra, don Francisco Alvarez López.

Ecónomo de Santa María de Grado, en la Canal, don Francisco Menéndez Fernández.

Ecónomo de Careñes, en Villaviciosa, don Cándido Carriño Blanco.

El jueves, a la hora de costumbre, tendrán retiro espiritual en el Seminario Conciliar los asociados de la Unión Apostólica.

Pueden asistir todos los sacerdotes que lo deseen, aunque no pertenecian a tan benemérita institución.

Se suplica la asistencia, pues después del retiro se hará la elección de la nueva Junta Directiva de la Unión Apostólica.

Los mejores impresos se hacen en la

IMP. "LA VOZ DE ASTURIAS"

Gil de Jaz, 3.—OVIEDO

**Evaristo M. Radio**  
CIRUJANO-DENTISTA  
San Francisco, 13, 2.º—Oviedo  
Horas de consulta: de 9 a 1 y de 3 a 7

**Leopoldo Escobedo**  
Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vías de la Orina. Horas de consulta: De 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos, de 10 a 1. Uría, 18, Oviedo. Teléfono 8-78.

**Dr. E. Macías de Torres**  
Ginecólogo del Hospital provincial por oposición  
Especialista en Partos y Matriz  
Fructa, 5, 1.º Teléfono 600

**Guillermo López**  
Médico por oposición del «Dispensario antivenéreo»  
Especialista en enfermedades de la Piel, Venéreas y Sifilíticas.  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. P. Ayuntamiento, 9.—Teléfono 6-15  
Los jueves, a las 7, consulta gratuita en el Dispensario

**Fernán Pumaros** Especialista en partos, enfermedades de la matriz y de embarazo. Consulta: De 12 y media a 2 y de 4 a 5. Fructa, 14. Teléfono 521. Oviedo.

**Dr. Julio R. Fontán** Especialista Estómago Intestino e hígado. De 10-12 y 2-4. Teléfono 10-88.—URÍA, 28, 2.º OVIEDO

**G. Tuero Muñiz** Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. De las Clínicas de Madrid. Horas de consulta: De 11 a 1 y de 3 a 5.—Calle del Peso, 12.—Teléfono 78.—Oviedo.

ENFERMAS NERVIOSAS Y MENTALES  
**Sanatorio "SANTA RITA"**  
Don Sixto Armán y Don Laureano Sánchez Valdés (residente en el Sanatorio)  
COLOTO - Teléfono 7-78 (Tranvía)

# PROFESIONALES

**CLÍNICA ODONTOLÓGICA**  
**Dtr. Fernando Muñiz Toca**  
ODONTÓLOGO DE LA BENEFICENCIA PROVINCIAL  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES  
Plaza de la Escandallera (entrada por Arquelles, 39)  
TELÉFONO 9-74.—CONSULTA DE 10 A 1 Y DE 4 A 7

**Dr. Godofredo Robles**  
Especialista en enfermedades de la matriz, Diatemia, Rayos-Ultravioleta y demás medios modernos y su Cirugía. Partos, trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general.  
Prácticas en los Hospitales de París, Ginebra, Berna, Múnich, Viena y Berlín y anualmente en Madrid y diferentes capitales de Europa.  
Consulta de 11 a 1. Uría, 21. Teléfono 12-24.—OVIEDO.

**JAIME VILIESID**  
ODONTÓLOGO  
URÍA, 32, 2.º — OVIEDO

**Dr. Valdivares Vega** Laboratorio biológico. Diplomado del Instituto Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia. Bacteriología, autovacunas. Wassermann, análisis de sangre, orina, etc. Plaza del General Ordóñez (Escandallera), 2, principal. Teléfono 3-15, Oviedo

**Nicolás Pérez** Ex-Director Médico del Dispensario Antituberculoso A. BUYLEA. Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones Rayos X  
Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5 Uría, 60, principal.—Teléfono 11-30 OVIEDO

**Dr. Alberto González** Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: De 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º. Oviedo. Teléfono 199.

**CONSULTORIO DE ENFERMEDADES DE LA PIEL, NERVIOSAS Y MENTALES**  
**Rodríguez San Pedro**  
URÍA, 72, bajo.—OVIEDO  
Teléfono 10-40

**J. González Grandá** Especialista en garganta, nariz y oídos de la clínica del doctor Tapia.—Consulta de 10 a 1 y 3 a 5.—Independencia, 34.—Oviedo

**E. Grande del Riego** Médico especialista de huesos y articulaciones. Diagnósticos y tratamientos por Rayos X y Radium. Diatemia. Electricidad. Horas de consulta: 10 a 12 y a 6.—Torreón, 15, «Sanatorio Getino».—Teléfono 11-21.

**Dr. Miranda** Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid.  
Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5 (Excepto los viernes)  
URÍA, 72, 2.º—OVIEDO  
Teléfono 10-25

**LUIS AZCOITIA** Del Hôpital Trousseau de París. Especialista en enfermedades de los niños.  
Consulta de 9 a 11 y de 1 a 3 PRINCIPADO, 5.—OVIEDO  
Teléfono 3-04.

**Aurelio M. Romero**  
MÉDICO-DENTISTA  
Plaza de la Escandallera, 2  
OVIEDO

**Dr. Bermejo** Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos. Uría, 56. De 10 a 12 y de 3 a 5, Oviedo.

HABLANDO CON EL GOBERNADOR

Dos asuntos de suma actualidad

El señor Caballero es hombre que en su conversación siempre tiene algo que es digno de recogerse

La conversación de ayer con nosotros, sin ser de las que el periodista busca con sus interrogaciones, no ha podido venir más oportunamente.

Trató el señor Gobernador de dos puntos de suma actualidad: de los carbones y del descanso dominical impuesto por el reciente Reglamento.

El primero vino como consecuencia de haber preguntado nosotros si la Comisión pro saneamiento de los Ayuntamientos hulleros le había visitado para hablarle de la destitución de los concejales de Langreo.

El señor Caballero ha respondido que no; pero seguidamente trajo a cuento el problema hullero, del cual ha de depender mucho la vida de estos municipios.

El Comité del Combustible se está reuniendo para formar el Estatuto hullero a fin de trazar a la industria hullera una norma que le garantice por lo menos el consumo de la producción.

Yo he mandado—dice—al ministro datos respecto a la producción, costo de tonelada en el mercado y transportes.

Desde luego que la competencia que se hace a nuestros carbones por otros países está fundamentada en el modo económico de producir; los sistemas modernos que se emplean en Inglaterra, tanto en los centros de producción como en los puertos de cargue y descargue, restan hombres y economizan tiempo, todo en favor del precio del costo de la producción.

Los Ayuntamientos hulleros serán prósperos y podrán atender a sus problemas el día que sus vecinos estén en buenas condiciones de salario, lo que habrá de suceder sin duda tan pronto como el Estatuto rijga y el consumo de la producción esté garantizado por el Estado.

El otro punto se refiere a la aplicación del Reglamento del descanso dominical.

El señor Gobernador va a estudiarlo detenidamente antes de aplicarlo.

Su opinión personal es que los establecimientos deben cerrar los dominicos durante todo el día.

—Parece ser—añadió—que dicho Reglamento habla de excepciones de las sidrerías. Aquí, por tradición del mercado, se viene manteniendo abierto y éste es otro extremo a estudiar. Por eso repito que mientras no lo haya estudiado con algún detenimiento no daré las órdenes a mis subordinados para que exijan su cumplimiento en este caso concreto de los establecimientos.

Por otra parte, no sé a qué se debate tanto temor a esta medida. En Australia se cierran los establecimientos al medio día del sábado y no se abren hasta el lunes a las ocho de la mañana y todo el mundo cumple rigurosamente sin advertirse ningún descontento en los ciudadanos.

En Inglaterra, a la hora señalada para el cierre, le quitan a uno la botella, el vaso o lo que se tenga delante, sin previo aviso ni protesta.

Además, hay otra organización en el modo de conceder permisos para abrir un establecimiento de bebidas. Han de estar, para que se autorice su apertura, a determinados metros de las escuelas, fábricas o iglesias, y además por núcleo determinado de vecinos.

El beneficio que reporta tanto establecimiento como en Asturias existe, lo dice bien a las claras el enorme número de locos que la estadística registra con relación a esta provincia.

De nuestra campaña para combatir el abuso de la bebida nadie puede quejarse, aunque algún periódico parece que la insinúa, pues las multas que vengo imponiendo son de gran importancia. Aún ayer he cobrado 3.000 pesetas.

Así terminó la conversación del señor Gobernador con los periodistas.

El Reglamento de la aplicación del descanso dominical no regirá en Asturias en tanto no lo estudie con detenimiento la primera autoridad de la provincia.

EN LA DIPUTACION

Hablando con el Vicepresidente

PETICIONES DE GIJÓN

El Alcalde de Gijón, con el diputado provincial señor Ramírez y otras personas, visitó ayer por la mañana en su despacho al Vicepresidente señor Victorero Dosal, interesándole en los siguientes asuntos:

Primero. Por el arreglo inmediato de la carretera del Piles a La Providencia, que ha sufrido mucho con los temporales últimos, al punto de que varios trozos aparecen socavados, casi cortados, y en otros quedó la caja tan reducida que apenas permiten el tránsito rodado. Parece que se procurará la visita del señor Ingeniero provincial para apreciar los daños y proceder al arreglo.

Segundo. Que se construya un camino, de largo aproximado de un kilómetro, a fin de comunicar a Aboño con las Cabañas de Jove. Respecto a esto se le aconsejó la presentación de la correspondiente

instancia, que debe seguir los trámites reglamentarios.

Tercero. Que se ayude por la Diputación a las nuevas instalaciones de señales marítimas, etc., que la Junta de Salvamento de Náufragos de Gijón realiza en el Musel.

La comisión salió muy bien impresionada de la visita.

EL FOMENTO DE LA GANADERIA EN LLANES

También visitó al Vicepresidente el veterinario de Llanes don Felipe Buenes, para comunicarle que por la Junta de Epizootias, dependiente del Ministerio de Fomento, se había autorizado al Ayuntamiento de la indicada villa para adquirir por su cuenta, con destino al fomento de la ganadería en el conejo, vacas, novillas y sementales de legítima raza Switz.

Al propio tiempo cambió impresiones con el señor Victorero, persona, al parecer, muy entendida en la materia.

DESDE SAMA

Se han reunido los representantes de los Ayuntamientos hulleros

Y por la tarde visitaron al Sr. Gobernador para recurrir contra el presupuesto de la Diputación

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

LOS ASISTENTES

Para ayer, martes, estaban convocados los Ayuntamientos hulleros a una reunión en las Consistoriales de Langreo, para conocer el resultado de las gestiones de la comisión de dichos Ayuntamientos, que fué a Madrid a recabar de los Poderes públicos la supresión total del arbitrio que sobre carbones cobra la Diputación de Asturias y parte del que perciben las Juntas de Obras de Puertos, a fin de poder invertir aquellas cantidades—que deben pasar a cobrar los Municipios hulleros—en traídas de aguas, alcantarillado, escuelas y otras mejoras de saneamiento.

Presidió el alcalde de Langreo don Gil Rodríguez, asistiendo, además, las siguientes representaciones:

De Langreo, don Bonifacio Gutiérrez, don Arturo G. Mata y don Enrique Celaya; de Laviana, el alcalde don Arturo León; de Mieres, el teniente de alcalde don Ramón G. Peña; de San Martín, don Vital Rodríguez; de Aller, el alcalde don Benjamin Bernardo y el concejal don León González; de Pola de Lena, el alcalde don Enrique García-Tuñón, el tercer teniente don José Prieto y el secretario don Luis Díaz Hévia. Envió su adhesión el Ayuntamiento de Teverga.

Como secretario de la reunión,

PARA EL SEÑOR ALCALDE

Los niños están abandonados

Se ha presentado en nuestra Redacción una comisión de padres de familia pertenecientes al cuarto distrito escolar de Oviedo (Fray Celerino) para lamentarse de que aún no se haya procedido al arreglo del local del Ave María y estén en cambio sus pobres hijos abandonados por completo de instrucción.

Y nos han rogado que desde estas columnas llamemos la atención del señor alcalde para que se digne ordenar que, cuanto antes, se habilite dicho local donde los hijos de los demandantes puedan ser recibidos.

Tienen razón, señor alcalde, estos pobres hombres y otros muchos que, por razones que no se nos alcanzan, no logran ver arreglado el local del Ave María, no obstante hacer mucho tiempo que se aprobaron las obras que deben realizarse y estar consignadas en el presupuesto las pesetas necesarias para el caso.

¿Por qué no se atiende a esta necesidad con la urgencia que las circunstancias requieren? ¿No es ya cargo de conciencia que todos los días vayan padres y madres de familia a la escuela que hoy existe y

actúa el del Ayuntamiento de Langreo, don Benjamin Fernández.

El delegado de Mieres, señor González Peña, da cuenta de las entrevistas celebradas en Madrid con los ministros de Fomento, Hacienda y presidente del Consejo, quienes reconocieron la justicia de las peticiones de los Ayuntamientos hulleros; tanto es así que los comisionados vienen muy esperanzados. También habla Peña de la visita que hicieron al Comité Ejecutivo de la Unión de Municipios españoles, que que, como ya saben nuestros lectores, está adherida a las aspiraciones de los concejos hulleros.

Después de algunas consideraciones, y teniendo en cuenta las indicaciones de varios delegados, se acordó redactar un escrito oponiéndose a la aprobación del presupuesto de la Diputación de Asturias, por incluir ésta el impuesto sobre los carbones.

Dicho escrito fué entregado ayer mismo por la tarde al señor gobernador, por una comisión de los Ayuntamientos perjudicados, integrada por el alcalde de Langreo, el de Aller y el concejal don Enrique Celaya.

Luego trataron los reunidos de otros asuntos de menos importancia, dándose por terminada la asamblea.

VIDA MUNICIPAL

El Alcalde y el viaje del ministro

Hablamos ayer en la Alcaldía con el señor Gutiérrez.

Nuestra primera pregunta fué encaminada a averiguar qué se pensaba hacer con la prolongación de la calle del Marqués de Santa Cruz ante las buenas noticias para la construcción del nuevo Instituto.

El alcalde nos afirmó que tan pronto se diese comienzo a las obras se abriría el expediente de expropiación de la parte que corresponde a la finca que fué de Roel y las casas inmediatas que alcanza el trazado de la calle, que ha de ir a desembocar a la puerta principal del Instituto.

¿Qué preparan ustedes para este viaje del señor ministro de Gracia y Justicia?

—En primer lugar le hablaremos de la necesidad de que se autorice el traslado del Juzgado para la Casa del conde de Toreno en la Plaza de Portier y haremos una fiesta en su honor celebrando el acto de inauguración oficial de las obras del tercer depósito de aguas.

—Han llegado los planos de ensanche de la zona alta de la población?

—No. El plazo para su presentación ya finalizó el 31 de Diciembre último, pero el señor Sol ha escrito diciendo que el señor Anasagasti había estado enfermo y que no se pudieron remitir debido a esto, pero que los mandaría muy en breve.

IFORMES DE SANIDAD

En vista de los informes favorables del inspector de Sanidad, se autoriza el local de Fuertes Acevedo que solicita el señor Tascón para abrir un establecimiento.

—Por igual causa se autoriza a don Emilio González para una peluquería de señoras.

—Pasa a informe del mismo inspector una instancia de don Manuel Huerta para un almacén.

CICLISMO

GESTA HEROICA

Dos asturianos, dos verdaderos deportistas pletóricos de optimismo, acabaron de dar cima a una hazaña bizarra y esplendorosa, que si a ellos les aureola de gloria, honra también de retroque en el más alto grado a nuestra región, que de día en día se acusa más ostensiblemente como primera potencia en el deporte hispano.

Abel Costales y Agustín González, caballeros jinetes en rutilas cabalgaduras de acero, son los primeros y únicos deportistas que han dado triunfalmente la vuelta a España, y en su gesta heroica, atravesando aldeas, villas y ciudades, escalando puertos, dejando dibujada con el buril mágico de los neumáticos de sus raudas máquinas, en la cinta de plata de las sinuosas carreteras, la huella honda y viril de su epopeya gigante; pronto harán su entrada triunfal y apoteósica en la vecina villa gijonesa, de la que partieron un buen día en ofrenda magnífica, prometedora de un nuevo y glorioso lauro con que adornar el legendario cuadro de los brillantes triunfos arrancados por el deporte asturiano.

La proeza de estos dos bravos y jóvenes muchachos, prototipos genuinos de la hidalga y legendaria raza astur, es digna de algo más que de los elogios obligados y corrientes de los deportistas asturianos y de la crítica deportiva.

Somos de opinión, que las sociedades deportivas en general, y en particular las entidades ciclistas regionales, tienen contraída una deuda de honor con estos dos esforzados "routiers" asturianos que tan en alto han sabido colocar en el ciclismo el nombre querido de su región amada, y para cancelar dignamente esta deuda, se impone que todos los sectores deportistas se unan, se fusionen, con una sola idea: la de organizar un homenaje magno en armonía con el esfuerzo realizado por esa abnegada pareja de colosos ciclistas, honra y prez del deporte regional.

Que solo quienes saben lo que es devorar kilómetros a centenares, a horcajadas sobre una bicicleta, y flectado por las más diversas y encontradas inclemencias con que brinda la madre natura a los valerosos caballeros del pedal, son capaces de apreciar en todo su alcance, en toda su intensidad, la enorme prueba, el

DENUNCIAS

En virtud de queja del alcalde de barrio se ordena al inspector de Sanidad gire una visita de inspección a la Tenderina baja, donde a la puerta de determinadas casas existe estiércol amontonado y al mismo tiempo que inspeccione también dos casas de Cerdeño que no están en condiciones higiénicas.

INSTANCIAS INGRESADAS

En la Secretaría del Ayuntamiento se han registrado las siguientes instancias.

Don Eduardo Uría, que quiere colocar cuatro lucas en un camino del Campo de los Reyes.

Doña Cándida Sánchez, para construir una alcantarilla en Pumarín.

Doña Belarmina Casero, para ampliar un cobertizo en Colloto.

Don José González, para construir una casa en Latores.

Don Alvaro Cienfuegos, para colocar dos rótulos.

Sociedad Construcciones Olasgasti, para hacer acometidas a la alcantarilla general en la calle de González del Valle.

Don Alfredo Palacio, para abrir una hojalatería

CONCURSO PARA MAESTROS

En el "Boletín Oficial" de la provincia, de 30 de Diciembre, se anuncia concurso para proveer dos plazas de maestros municipales interinos con destino a la escuela graduada de niños del cuarto distrito de esta capital.

Las instancias se dirigirán a la Alcaldía, en término de quince días, acompañando título de maestro o certificación de estudios completos y el informe de conducta del párroco.

La dotación de cada plaza es de 2.250 pesetas, y cada uno de los dos grados tendrá, además, 250 pesetas para material.

sublime calvario, porque acaban de pasar los recién deportistas Agustín González y Abel Costales.

Asturias toda, y el pueblo de Gijón en primer término, deben de hacer algo más que lirismo en pro y honor de estos dos beneméritos cruzados de la "became".

Para los intrépidos vencedores de la vuelta a España en bicicleta tiene la VOZ DE ASTURIAS, y tenemos nosotros, un saludo afectuoso y sincero de bienvenida, y como deportistas, además de nuestro cordial saludo, toda nuestra más ferviente admiración y cariño ante su hazaña magnífica y gallarda blasón y orgullo de todo el que se sienta asturiano.

FRANQUEZAS.

SECCIÓN OBRERA

En Carbayín

DEL AMBIENTE OBRERO

El sábado último, y en la Sección de Arenas del Sindicato Minero Asturiano, reuniéronse los obreros pertenecientes al grupo "Hulleras del Rosellón" para discutir y acordar las bases de oposición con motivo del propósito de someterles a reconocimiento previo al reanudar los trabajos interrumpidos desde las últimas inundaciones.

En síntesis, después de discutidas las diferentes proposiciones, acordaron exponer ante la dirección del grupo, no estar conformes con las condiciones que impone la empresa de sufrir nuevo reconocimiento, debido a que ellos no fueron culpables de la anomalía.

También acordaron someter como condición previa el que la dirección respete a los obreros que fueron designados primeramente para los trabajos de reparación, los cuales, atendiendo a los requerimientos de la organización, re abstuvieron de sufrir reconocimiento médico.

El pliego de condiciones fué entregado en la dirección, no siéndonos posible hasta la fecha saber lo que sobre el particular se ha resuelto.

Hoy martes, fecha en que escribimos, nos dicen que el funcionario de los Comités regionales de Sama y Carbayín, señor Galán, girará una visita a las oficinas del grupo para ver de orillar las dificultades.

Sobre ello volveremos a informar a nuestros lectores.

VISITAD EN GIJON EL Restaurant "MERCEDES"

HABLA EL PUBLICO A qué se destinan los camineros

En LA VOZ DE ASTURIAS de los últimos días preguntaba un vecino por el caminero de Pumarín y Campo de los Reyes. No daba señales de vida ese funcionario municipal, a pesar de reclamar urgentemente sus servicios el estado lamentable de la carretera, convertida en un barrizal.

Pues yo voy a contestar a ese vecino, porque me he enterado por dónde andan los camineros. Se destina a estos humildes empleados, no a su propia función, sino a la vigilancia de los aldeanos. Se persigue a éstos como a la caza. Y así el caminero trata de evitar el cierre o apertura de una "bulera"; que coloque estacas en las sebes, que instale cochiqueras, aunque sea en medio de una finca, bien alejada de las viviendas y del camino general.

¿Qué el aldeano incurre en cualquiera de estas faltas? Pues multa al canto. No se le deja respirar, y en cambio los caminos abandonados.

Si tratan de obtener permiso para una chavola, lo más modesta, tienen que armarse de paciencia y realizar trámites inacabables en ocasiones, pues ha de ir en busca de un delineante, ya que no arquitecto, para que le trace el plano y luego presentar éste al Excmo. Ayuntamiento.

Y como por nuestro Municipio no se hace sino practicar el inconveniente, resulta que las gentes se retraen de construir y la crisis aumenta. Esta es la ganancia del obrero.

Y volviendo a los camineros, que no abandonen su puesto, aunque no haya grava que extender. ¡Está muy cara! Por eso los caminos están con enormes baches.

En la aldea, que es nuestra residencia, no se construye. Débase esto a las exigencias de los técnicos y municipios. Piden como si se tratara de levantar palacios. Mucha ventilación y mucha higiene. Muy bien. Pero se exagera, señor, se exagera.

Y así palpamos los resultados.

Un vecino de la zona rural.

DE HACIENDA La condonación de multas

El digno delegado de Hacienda de esta provincia nos ruega reproduzcamos, para conocimiento general, los siguientes artículos del decreto-ley del 3 del actual:

Artículo 53. Las Corporaciones y particulares que dentro del presente mes de Enero declaren sus débitos al Estado por cualquier motivo impositivo o acepten las bases tributarias fijadas por la Administración, quedarán relevados del pago de multas e intereses de demora, excepto en la parte correspondiente a terceras personas. Transcurrido dicho mes de Enero, serán de aplicación en toda su integridad las respectivas disposiciones legales o reglamentarias, pero las responsabilidades que en su caso procedan se impondrán en el grado máximo correspondiente hasta nueva disposición del Poder ejecutivo.

Artículo 54. Se declaran condonadas en la parte correspondiente al Tesoro las multas exigidas por defraudación del impuesto del Timbre que grava los productos envasados como consecuencia de expedientes incoados desde 17 de Junio de 1924 a 30 de igual mes del pasado año. Para que pueda aplicarse el perdón de referencia será requisito indispensable que los contribuyentes efectúen el correspondiente reintegro de Timbre, dentro de los veinte días siguientes a la promulgación de la ley.

RADIO ASTURIAS

E. A. J. 10

Programa para hoy, a las nueve y media de la noche:

I Y want to be Kissed (fox trot).—Wood.

II Serenata española.—González.

III Bocaccio (ouverture).—Puppé.

IV Fantasia de la ópera "Rigoletto".—Verdi.

V Adagio.—Beethoven.

VI The Mikado (selección).—Sullivan.

VII Noticiero Radio.

VIII Minueto.—Bolzoni.

IX Love Sand (marcha).—Davis.

¡HA USTED la Voz de Asturias